

Sixième année  
Sixth year

No 18 — 31 Mai 1909



Parait le lundi matin  
Published every Monday morning  
Abonnements Subscriptions \$2 par an a year  
Payables d'avance Payable in advance

MUNICIPAL

# Gazette

MUNICIPALE  
DE — OF

# Montreal

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"La Gazette Municipale"

Bureau de Poste: 917 ou

42 Place Jacques-Cartier, Montréal

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit:

"La Gazette Municipale"

Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"The Municipal Gazette"

Post Office Box 917 or

42 Jacques-Cartier Sq., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"The Municipal Gazette"

City Hall, — Montreal

TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 30 avril.

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery et Turner.  
1.—M. R. Bauset, assistant greffier de la Ville, ouvre les deux soumissions requises pour la fourniture et l'installation d'un matériel pour fabriquer l'asphalte pour le clos de la division Ouest.

Ces soumissions sont renvoyées à l'inspecteur de la Ville pour rapport.

2.—Soumise et lue une lettre de "Laprairie Brick Co." relativement à l'adjudication de la fourniture de la brique.

Déposée aux archives.

3.—Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'accepter la soumission de la "Stinson-Reeb Builders Supply Co. Ltd." pour la fourniture de Cement conformément au cahier des charges et aux termes et conditions de la formule de la soumission, savoir:

Ciment Portland artificiel "Vulcan", à raison de 48½c les 100 livres, en baril de 350 livres, poids total.

La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article 333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les statuts subséquents amendant la charte de la Ville. Et, de plus, qu'un contrat notarié soit préparé en conséquence et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

Ajournement.

RAOUL BOLTE,  
Secrétaire.

### COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 3 mai.

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery et Turner.  
1.—M. E. Tétreau, se présente devant la Commission et

### ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 30th of April.

Present: Ald. Giroux, chairman, Bumbray, Duquette, Major, David, Turner.

1.—Mr. R. Bauset, ass't. City clerk, opened the two tenders received for the furnishing and erection of an asphalt paving plant for the western division yard.

The said tenders were referred to the City surveyor for a report.

2.—Submitted and read a letter from the Laprairie Brick Co., concerning the awarding of the contract for supply of brick.

Fyled of record.

3.—Resolved: That a report be made to Council recommending that the tender from the Stinson-Reeb Builders Supply Co. Ltd., for the supply of cement, according to specifications, terms and conditions and form of tender, be accepted, viz:

Artificial Portland Cement "Vulcan", at 48½c per 100 lbs, per barrel of 350 lbs, total weight.

The City shall not be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above mentioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report of the Finance Committee, the whole in compliance with the provisions of article 333 of the act 62 Vict. chap. 58, as amended by subsequent statutes amending the City Charter. And furthermore, that a notarial contract be prepared accordingly, and that His Worship the Mayor and the City clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,  
Secretary.

### ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 3rd of May.

Present: Ald. Giroux, chairman, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery and Turner.

1.—Mr. E. Tétreau appeared before the Committee and

soumet une requête des contribuables du Nord du quartier St-Denis (Villeray), se plaignant que la rue St-Hubert est complètement fermée à la circulation, par suite de la construction de l'égout; et demandant que la rue Hughes soit inscrite dans le répertoire des rues comme voie publique.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour qu'il fasse un rapport et dresse un plan relativement à la rue Hughes; et, avec prière de donner aux entrepreneurs chargés de la construction de l'égout de la rue St-Hubert, d'ouvrir immédiatement ladite rue à la circulation.

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié d'exercer une plus grande surveillance sur l'état des rues bouleversées par suite de la construction d'égouts par les entrepreneurs.

2.—M. l'échevin Roy se présente devant la Commission et demande que l'on fasse des réparations aux trottoirs permanents dans le quartier Ste-Cunégonde.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

#### REQUETES, ETC.

3.—De M. A. Desrosiers, offrant de vendre du sable, à la Corporation.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

4.—De MM. Leroux & Cie, offrant de vendre de la borden pierre à la Ville.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

5.—De MM. A. McArthur & Co. Ltd, se plaignant du mauvais état de la rue DeLévis.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

6.—De MM. Perrault & Audy, offrant de vendre de la bordure de pierre à la Ville.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

7.—De la "Lake of the Woods Milling Co. Limited" se plaignant du mauvais état de la rue St-Denis, à partir du boulevard St-Joseph jusqu'à la rue des Carrières.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

8.—De M. E. Paquette, sollicitant une position dans le service de la Voirie.

Déposée sur le bureau.

9.—Des propriétaires de l'avenue Marchmount, quartier Mont-Royal, demandant que soit ouverte ladite avenue.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville pour qu'il fasse rapport et dresse un plan.

A la demande de M. l'échevin Gallery, il est

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un estimé du coût des réparations aux trottoirs permanents situés chaque côté de la rue Notre-Dame, à partir de la rue McGill jusqu'à la rue Fulford.

11.—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de donner avis à la "Montreal Street Ry Co." de renouveler ses rails sur l'avenue Mont-Royal, à partir de la rue St-Denis jusqu'à l'avenue Papineau.

#### RAPPORTS.

12.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$10,000 soit voté pour faire et réparer les trottoirs en bois durant la présente saison.

13.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant que la Commission des Finances soit priée de reverser au crédit du département le montant de \$50,000 dont le virement a été opéré l'hiver dernier, sur le crédit pour "Arrosage, Balayage et Nettoyage des rues pavées et non-pavées" et qui a été appliqué à l'enlèvement de la neige (service spécial).

14.—Soumis et lu le rapport de l'inspecteur de la Ville, au sujet des deux soumissions reçues par la Commission de la Voirie le 30 avril 1909 pour la fourniture d'un matériel à fabriquer l'asphalte pour le clos de la division Ouest.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'adjudiquer à la "Warren Asphalt Paving Company" la plus basse soumissionnaire, le contrat pour la fourniture et l'installation d'un matériel à fabriquer l'asphalte requis par ce département pour la division Ouest, conformément au cahier des charges et aux termes et conditions de la formule de la soumission, et au cahier des charges préparé par la "Warren Asphalt Paving Company" donnant la description du matériel, en date du 28 avril 1909, d'après les

submitted a petition from ratepayers of the North of St. Denis ward (Villeray), complaining that St. Hubert street was completely closed to traffic through the construction of the sewer; and asking that Hughes street be inscribed in the street register as a public street.

Referred to the City surveyor for a report and plan concerning Hughes street and with a request that he notify the contractors for the laying of St. Hubert street sewer to open said street to traffic at once.

*Resolved:* That the City surveyor be requested to supervise more closely the state of the streets where contractors are laying sewers.

2.—Ald. Roy appeared before the Committee and asked that réparis be made to the permanent sidewalks in St. Cunégonde ward.

Referred to the City surveyor.

#### PETITIONS, ETC.

3.—From Mr. A. Desrosiers, offering to sell sand to the City.

Referred to the City surveyor.

4.—From Mr. Leroux & Co., offering to sell curbstone to the City.

Referred to the City surveyor.

5.—From Messrs. A. McArthur & Co., Ltd., complaining of the state of DeLevis street.

Referred to the City surveyor.

6.—From MM. Perrault & Audy, offering to sell curbstone to the City.

Referred to the City surveyor.

7.—From the Lake of the Woods Milling Co. Limited, complaining of the state of St. Denis street, from St. Joseph boulevard to Carrière street.

Referred to the City surveyor.

8.—From Mr. E. Paquette, applying for a position in the Road department.

Laid on the table.

9.—From proprietors on Marchmount avenue, Mount Royal ward, asking that the said avenue be opened.

Referred to the City surveyor for a report and plan.

10.—At the request of Ald. Gallery, it was

*Resolved:* That the City surveyor be instructed to prepare an estimate of the cost of repairing the sidewalks, on both sides of Notre-Dame street, from McGill to Fulford street.

11.—On motion of Ald. Duquette, it was

*Resolved:* That the City surveyor be requested to notify the Montreal Street Ry. Co., that they must renew their rails on Mount-Royal avenue, from St. Denis street to Papineau avenue.

#### REPORTS.

12.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a supplementary appropriation of \$10,000 be voted to lay and repair wooden sidewalks throughout the City during the present season.

13.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the Finance Committee be asked to carry to the credit of the Committee the sum of \$50,000 which was varied last winter from the appropriation for "Sprinkling, Sweeping and Cleaning of paved and unpaved streets" and applied to the removal of snow "Snow special".

14.—Submitted and read the City surveyor's report anent the two tenders received by the Road Committee on the 30th of April 1909, for the supply of an asphalt paving plant for the western division yard.

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the Warren Asphalt Paving Company, the lowest tenderer, be awarded the contract for the supply and erection of an asphalt paving plant required by this department for the western division, according to specifications, terms and conditions and form of tender, and to the specifications prepared by the Warren Asphalt Paving Company, giving the description of the asphalt plant, dated the 28th of April 1909, and as per plans submitted in this

plans soumis à ce sujet, et au prix mentionné dans sa soumission, savoir:

Fournir et ériger un matériel à fabriquer l'asphalte, tel que spécifié, y compris les accessoires.

Vingt-deux mille cinq cents dollars (\$22,500).

Et qu'un contrat notarié soit préparé en conséquence, et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville; et de plus qu'un crédit de \$22,500 soit voté pour l'achat dudit matériel à fabriquer l'asphalte et \$5,000 pour défrayer le coût de la construction de la fondation pour la machine, les drains, planchers et autre travail, en rapport avec ce matériel, soit un total de \$27,500.

15.—Soumise et lue une lettre de la "Sorel Industrial Co." en date du 31 mars 1909, demandant de retirer sa soumission pour la fourniture du sable.

*Réolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'accéder à la demande de la "Sorel Industrial Company" à l'effet de retirer sa soumission pour la fourniture du sable; et que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser à ladite compagnie son dépôt de \$50 qu'elle a fait avec sa soumission.

16.—De l'inspecteur de la Ville relativement aux prix soumis par les différentes maisons, pour la fourniture et la livraison de diverses machines, etc.

*Réolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'accepter les soumissions mentionnées dans ledit rapport de l'inspecteur de la Ville, pour la fourniture de diverses machines.

Ajournement.

RAOUL BOLTE  
Secrétaire.

## COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 10 mai.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Guay, J.-B.-A. Martin, Séguin, Laviolette, Robinson et Fraser.

Les procès-verbaux de la dernière séance sont lus et approuvés.

1.—Soumises des demandes d'emploi de la part de MM. Odilon Dagenais, J. Henry Henderson, Henri Fournel, Rodrigue Bourassa, William-M. Clarke, Léandre Larin, Louis Mercille, Gaston Boivin, J.-L.-A. Archambault, F. Butler, Arthur Lessage, Alex. Boudreau, Claude Normandin.

Déposées sur le bureau.

2.—Soumis les comptes suivants:

1. En rapport avec l'élection du quartier Centre, dépenses diverses . . . . .	\$97.75
2. E. Christin, travail en rapport avec la révision de la liste électorale parlementaire . . . . .	332.00

dont la moitié payable par le Gouvernement provincial.

*Réolu:* De recommander au Conseil de payer ces comptes.

3.—Soumise une lettre de M. L. Malo, demandant que la Ville donne ordre à la Compagnie Montreal Water & Power Co. de poser deux cents pieds de tuyaux à l'eau rue Christophe Colomb, coin St-Zotique, pour alimenter deux logements qui ont été construits à cet endroit.

Soumise aussi des demandes semblables de M. A. Deschamps pour la pose de tuyaux rue Boyer, et de M. E.A. Barry pour la pose d'un tuyau rue des Carrières.

Renvoyées au surintendant de l'aqueduc pour rapport.

4.—Soumise une ordonnance de la Commission Royale, demandant que le trésorier de la Cité verse entre les mains du secrétaire de ladite Commission, une somme de \$5,000, pour couvrir les dépenses de ladite Commission.

*Réolu:* De donner instruction au trésorier de la Cité de faire rapport de ce qui a été fait à ce sujet et de transmettre ce rapport au Conseil.

5.—Soumise une lettre de M. A. Charpentier, paie-maître,

connection, and at the prices mentioned in their tender, viz:

Furnish and erect an asphalt plant, as specified, including accessories:—

Twenty-two thousand, five hundred dollars (\$22,500).

And that a notarial contract be prepared accordingly, and that His Worship the Mayor and the City clerk be authorized to sign the same on behalf of the City; and, furthermore, that an appropriation of \$22,500 be voted to purchase the said asphalt plant and \$5,000 to pay the cost of laying the foundation for the machine, drains, floors and other works in connection with the said asphalt plant, or a total of \$27,500.

15.—Submitted and read a letter from the Sorel Industrial Company, dated the 31st of March 1909, asking that they be allowed to withdraw their tender for the supply of sand.

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the Sorel Industrial Company be allowed to withdraw their tender for the supply of sand; and that the City treasurer be authorized to return to the said Company their deposit of \$50 made with their tender.

16.—From the City surveyor aenent prices submitted by different firms for the supply and delivery of machinery, etc.

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the tenders mentioned in the City surveyor's report for the supply of machinery, be accepted.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,  
Secretary.

## FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 10th of May.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Guay, J. B. A. Martin, Séguin, Laviolette, Robinson and Fraser.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Submitted applications for positions from Messrs. Odilon Dagenais, J. Henry Henderson, Henri Fournel, Rodrigue Bourassa, William M. Clarke, Léandre Larin, Louis Mercille, Gaston Boivin, J. L. A. Archambault, F. Butler, Arthur Lessage, Alex. Boudreau, Claude Normandin.

Laid on the table.

2.—Submitted the following accounts:

(1) In connection with the election in Centre ward, sundry expenses . . . . .	\$ 97.75
(2) E. Christin, work done in connection with the revision of the parliamentary electoral list . . . . .	332.00

Half of which item payable by the Provincial Government.

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the said accounts be paid.

3.—Submitted a letter from Mr. L. Malo, asking that the Montreal Water & Power Co. be ordered to lay two hundred feet of water pipes in Christophe Colomb street, corner of St. Zotique St., for supplying two lodgings erected at that place.

Submitted also similar petitions from Mr. A. Deschamps for the laying of pipes in Boyer street and from Mr. E. A. Barry for the laying of a pipe in Carrières street.

Referred to the superintendent of the Water Works for a report.

4.—Submitted an order from the Royal Commission, requesting the City treasurer to deposit with the secretary of said Commission, a sum of \$5,000, to cover the expenditure of such Commission.

*Resolved:* That the City treasurer be instructed to report in this connection and that the said report be transmitted to Council.

5.—Submitted a letter from Mr. A. Charpentier, pay-

contresignée par le trésorier de la Cité, demandant un commis additionnel.

Déposée sur le bureau.

6.—Soumise une lettre de M. Honoré Gravel, secrétaire du Conseil Central des Métiers et du Travail, demandant une souscription en rapport avec une fête du Travail à l'Île Sainte-Hélène, le 6 septembre prochain.

*Résolu:* De demander à M. Gravel si cette souscription est pour la fête du travail ou pour une célébration spéciale à l'Île Sainte-Hélène.

7.—Soumis le rapport mensuel de M. P.-W. Archambault, préposé aux saisies-arrêts, relativement aux saisies pratiquées contre des fonctionnaires municipaux.

Déposé aux archives.

8.—Soumise une lettre de M. John Murphy, au sujet de l'imposition d'une taxe spéciale sur les annonces que l'on met sur les clôtures.

Renvoyée au trésorier de la Cité.

9.—Soumise une lettre de M. J.-E. Wood, secrétaire honoraire du Comité qui sollicite des souscriptions pour l'érection à Halifax d'un monument à la Nation, demandant à la Cité de déclarer si elle souscrira pour ce monument.

*Résolu:* D'informer M. Wood que la Cité ne peut prendre aucun engagement à ce sujet tant que la Législature de Québec n'aura pas sanctionné les amendements à sa charte qui lui permettent de faire des souscriptions de cette nature et de le prier de bien vouloir renouveler sa demande au commencement du mois de juin prochain.

10.—Soumise une lettre de M. Ernest Heaton, gérant de l'agence Heaton, offrant d'annoncer la Ville de Montréal dans un pamphlet que ladite agence publie tous les ans.

*Résolu:* De prier M. Heaton de renouveler sa demande au commencement de juin prochain.

11.—Soumise une lettre de M. Blumenthal, menaçant de prendre des poursuites si des contrats sont accordés à d'autres qu'aux plus bas soumissionnaires.

Déposée sur le bureau.

12.—Soumis les tableaux d'assiduité durant le mois d'avril, des fonctionnaires des départements suivants, Contrôleur, Licences, Evaluateurs, Revenu.

Déposés aux archives.

13.—Soumis le rapport suivant du trésorier:

Comme votre Commission a interrompu ses séances, j'ai l'honneur de vous soumettre un état détaillé indiquant les transactions financières qui ont été faites dans l'intervalle, et notre position à l'heure qu'il est.

Je vous prierai respectueusement de donner votre attention à la question de l'emprunt qui sera nécessaire pour les travaux spéciaux de l'année.

*Etat de la Caisse depuis le 9 avril au 6 mai 1909.*

Encaisse aux banques le 9	
avril . . . . .	\$1,167,130
Recettes . . . . .	137,737

*Déboursés comme suit:*

Intérêt . . . . .	\$700,000
Ecoles . . . . .	135,000
Voirie . . . . .	90,000
Police . . . . .	35,000
Incendie . . . . .	22,000
Commission Royale . . . . .	5,000
Divers . . . . .	160,428
Balance . . . . .	\$1,147,428

Dépôt spécial à la Banque de Québec . . . . .	300,000
Moins découvert à la Banque de Montréal . . . . .	124,399
Moins découvert à la Banque d'Hochelaga . . . . .	18,162
	142,561
	\$157,439

14.—Soumise une lettre du trésorier de la Cité transmettant un certificat du Dr Warren, attestant que M. E. Lavallée est encore sous ses soins et qu'il ne peut reprendre son service.

*Résolu:* D'accorder un congé additionnel à M. Lavallée

master, countersigned by the City treasurer, asking that an additional clerk be appointed.

Laid on the table.

6.—Submitted a letter from Mr. Honoré Gravel, secretary of Central Trades and Labor Council, asking for a grant in connection with the Labor Day celebration, on Ste. Helen's Island, on the 6th of September next.

*Resolved:* That Mr. Gravel be requested to state if the said grant is for the Labor Day celebration or for a special festival on Ste-Helen's Island.

7.—Submitted the monthly statement from Mr. P. W. Archambault, clerk of seizures, anent attachments on certain civic employee's salaries.

Filed of record.

8.—Submitted a letter from Mr. John Murphy anent a special tax to be levied on bill posting on fences.

Referred to the City surveyor.

9.—Submitted a letter from Mr. J. E. Wood, honorary secretary of the Committee, which has been appointed to collect subscriptions for the erection at Halifax, of a monument to the Nation, asking the City to state whether they intend to subscribe to said monument.

*Resolved:* That Mr. Wood be informed that the City can not take any action in this connection so long as the Quebec Legislature shall not have adopted the amendments to the charter authorizing the City to make such subscriptions, and to renew his demand at the beginning of June next.

10.—Submitted a letter from Mr. Ernest Heaton, manager of the Heaton Agency, offering to advertise the City of Montreal in a booklet which is published yearly by the said agency.

*Resolved:* That Mr. Heaton be requested to renew his demand at the beginning of June next.

11.—Submitted a letter from Mr. A. Blumenthal threatening to take law suits if contracts are awarded to others than the lowest tenderers.

Laid on the table.

12.—Submitted statements of attendance for the month of April, of employes of the following departments: comptroller, license, assessors, revenue.

Filed of record.

13.—Submitted the following report from the City treasurer:

In view of the interregnum which has taken place in your sittings, I beg to submit a detailed statement of the cash transactions during the interval and showing our position at the present day. I would respectfully suggest that the question of the Loan required for the special work of the year should receive early attention.

*Cash statement from April 9th to May 6th 1909.*

Cash in Banks April 9th	\$1,167,130
Receipts . . . . .	137,737
	\$1,304,867

*Disbursements as follows:*

Interest . . . . .	\$700,000
Schools . . . . .	135,000
Road . . . . .	90,000
Police . . . . .	35,000
Fire . . . . .	22,000
Royal Commission . . . . .	5,000
Miscellaneous . . . . .	160,428
Balance . . . . .	1,147,428

Cash on special deposits in the Quebec Bank . . . . .	300,000
Less overdraft in Bank of Montreal . . . . .	124,399
Less overdraft in Banque Hochelaga . . . . .	18,162
	142,561
	\$157,439

14.—Submitted a letter from the City treasurer transmitting a certificate from Dr. Warren to the effect that Mr. E. Lavallée is still under his care and that he is unable to resume work.

*Resolved:* That an additional leave of absence be granted to Mr. Lavallée and that the treasurer be instructed to re-

et de prier le trésorier de faire rapport à la fin du mois si M. Lavallée a repris son travail.

15.—A la demande des Officiers du Grand Trunk Boating Club, il est,

*Réolu:* De demander aux estimateurs de la Cité de faire rapport sur la valeur du terrain que la Ville loue audit Club, étant le lot No 3261 du cadastre, à Verdun, ainsi que du morceau de terrain voisin appartenant à la Cité, portant le No du cadastre 4692.

16.—Soumis une lettre de M. A. Langevin, président du Bureau des estimateurs, demandant que la Ville paie au personnel du Bureau des estimateurs le montant qui lui est alloué pour frais de route, etc.

*Réolu:* De prier M. Langevin de transmettre un compte au fur et à mesure que des dépenses auront été faites imputables au crédit pour dépenses casuelles du département des Estimateurs.

17.—Soumise une opinion des avocats de la Cité au sujet des virements de crédits.

Déposé aux archives.

18.—Soumis un rapport du contrôleur de la Cité et du secrétaire de la Commission, au sujet du bail consenti à la Cité par le Département des Chemins de fer et Canaux, à la demande de la Commission des Incendies et de l'Éclairage, pour un morceau de terrain près du canal Lachine.

Déposé sur le bureau.

#### RAPPORTS.

19.—Soumis les rapports suivants:

##### Commission de la Voirie.

(a) Demandant un crédit supplémentaire de \$1,000 pour compléter l'égout de la rue Sherbrooke, du bout de l'égout actuel, jusqu'à un point à 200 pieds au Nord de la rue Comte. Ladite somme de \$1,000 étant payable comme suit: \$960 par les propriétaires intéressés et \$40 par la Cité.

(b) Demandant un crédit de \$3,000 pour compléter l'égout de la rue Labelle, du bout de l'égout actuel, jusqu'à la rue St-Hubert, via la rue Morin. Ladite somme étant payable comme suit: \$2,950 par les propriétaires intéressés et \$50 par la Cité.

(c) Demandant un crédit supplémentaire de \$800.00 pour travaux en vue d'empêcher les inondations.

*Réolu:* D'approuver ces rapports sujet néanmoins à l'approbation des avocats de la Cité.

##### Commission de la Voirie et Bureau d'Hygiène.

(d) Recommandant la construction d'un égout dans la rue Boyer, du bout de l'égout actuel, jusqu'à une distance de 2,250 pieds en gagnant le nord au coût approximatif de \$15,512.50, payable comme suit: \$14,912.50 par les propriétaires intéressés et \$600 par la Cité.

(e) Recommandant la construction d'un égout dans la 21<sup>me</sup> avenue, de la rue St-Jérôme en gagnant le Nord jusqu'à la Petite Côte, au coût approximatif de \$27,000, payable comme suit: \$25,800 par les propriétaires intéressés et \$1,200 par la Cité.

*Réolu:* D'approuver ces rapports.

##### Commission de la Voirie.

(f) Demandant qu'une somme de \$106,350 soit mise à sa disposition pour compléter certains pavages permanents commencés l'année dernière, à savoir:

Parc LaFontaine Ouest, Cherrier à Rachel . . . . .	\$21,250.00
Rue Notre-Dame, Atwater au pont du chemin de fer du Grand Tronc . . . . .	27,500.00
Rue Charlevoix, voie du G. T. R. à Manufacture Côté, de Craig à Vitré . . . . .	19,400.00
Rue Côté, de Craig à Vitré . . . . .	4,650.00
Rue Rachel, de Berri à St-Denis . . . . .	5,150.00
Rue Centre, de Berri à D'Argenson . . . . .	29,100.00
Rue Dorchester, anciennes limites à Atwater . . . . .	1,100.00
Rue Ottawa, de William à McCord . . . . .	400.00
Rue Fullum, de Ste-Catherine à Ontario . . . . .	300.00
Rue Prince, de Common à William . . . . .	200.00
	150.00
	\$109,200.00

(g) Demandant le virement d'une somme de \$165 pour achat de pupitre, chaises, etc.

(h) Demandant un crédit supplémentaire de \$10,000 pour construire et réparer les trottoirs en bois.

port at the end of the month as to whether Mr. Lavallée has resumed his duties.

15.—At the request of the officers of the Grand Trunk Boating Club, it was

*Resolved:* That the assessors be requested to report on the value of the land rented to said Club by the City, at Verdun, Cad. lot No. 3261, and also on the value of the piece of land adjoining the same, belonging to the City, being cadastral lot No. 4692.

16.—Submitted a letter from Mr. A. Langevin, president of the Board of Assessors, asking the City to pay to the staff of the Assessor's office the sum allowed to them for travelling expenses, etc.

*Resolved:* That Mr. Langevin be requested to transmit an account as soon as expenses chargeable against contingencies voted for the Assessors department are incurred.

17.—Submitted an opinion from the City attorneys anent the variation of appropriations.

Filed of record.

18.—Submitted a report from the City comptroller, and the secretary of this Committee anent the lease to the City by the Department of Railways and Canal, at the request of the Fire and Light Committee of a piece of land near the Lachine Canal.

Laid on the table.

#### REPORTS.

19.—Submitted the following reports:

##### Road Committee.

(a) For a supplementary appropriation of \$1,000 to complete Sherbrooke street sewer, from the end of the existing sewer to a point 200 feet North of Comte street. The said sum of \$1,000 payable as follows: \$960 by interested proprietors and \$40 by the City.

(b) For an appropriation of \$3,000 to complete the Labelle street sewer, from the end of the existing sewer to St. Hubert street, via Morin street. The said sum payable as follows: \$2,950 by interested proprietors, and \$50 by the City.

(c) For an additional appropriation of \$800 for works to prevent floodings.

*Resolved:* To concur in said reports, subject, nevertheless, to the City attorney's approval.

##### Road Committee and Board of Health.

(d) Recommending the laying of a sewer in Boyer street, from the end of the existing sewer to a distance 2,250 feet northwards at an approximate cost of \$15,512.50, payable as follows: \$14,912.50 by interested proprietors and \$600 by the City.

(e) Recommending that a sewer be laid in 2nd avenue, from St. Jérôme street northwards to Petite Côte, at an approximate cost of \$27,000, payable as follows: \$25,800 by interested proprietors and \$1,200 by the City.

*Resolved:* To concur in said reports.

##### Road Committee.

(f) Asking that a sum of \$106,350 be placed at the Committee's disposal to complete certain permanent pavements commenced last year, to wit:

La Fontaine Park, West, between Cherrier and Rachel	\$21,250
Notre-Dame, from Atwater to G. T. R. bridge . . .	27,500
Charlevoix, from G. T. R. track to Manufacturers Côté, between Craig and Vitré . . . . .	19,400
Rachel, between Berri and St-Denis . . . . .	4,650
Centre, between Ropery and D'Argenson . . . . .	5,150
Dorchester, from the former limits to Atwater Ave	29,100
Ottawa, between William and McCord . . . . .	1,100
Fullum, between Ste-Catherine and Ontario . . . . .	400
Laval Ave, between Duluth and Mount Royal . . .	300
Prince, between Commons and William . . . . .	200
	150
Total . . . . .	\$109,200

(g) Asking that a sum of \$165 be varied to purchase a desk, chairs, etc.

(h) For a supplementary appropriation of \$10,000 to lay and repair wooden sidewalks.

(i) Demandant un crédit de \$675, pour enlever une butte de terre et niveler la rue Cartier en face de la propriété Dupré.

(j) Demandant un crédit supplémentaire de \$500 pour entretien des barrières aux traverses du Grand Tronc.

(k) Demandant le remboursement à l'item "arrosage, balayage et nettoyage des rues", d'une somme de \$50,000 dont le Conseil a opéré le virement pour l'enlèvement de la neige.

*Résolu:* D'approuver ces rapports.

(l) Demandant un crédit de \$22,500 pour l'achat et l'installation d'un matériel d'asphaltage et \$5,000 pour faire les fondations, les drains, planchers et autres travaux à ce propos.

*Résolu:* D'approuver ce rapport pourvu que les travaux soient complétés par les entrepreneurs dans un délai de 60 jours, à compter de la date de la signature du contrat, sous peine d'une amende de \$50 pour chaque jour de délai.

(m) Demandant un crédit de \$125.00 pour l'achat d'un clavigraphie pour le bureau du surintendant de la cour de la rue du Grand-Tronc.

*Résolu:* De recommander que ladite somme de \$125.00 soit mise à la disposition de la Commission de l'Hôtel de Ville pour l'achat dudit clavigraphie.

(n) Demandant un crédit de \$100,804.32, pour la construction de trottoirs permanents, dans certaines rues, à savoir:

Localité	Matériel	Quo-part des propriétaires	Quo-part de la Ville	Proprietors' share	City's share
St-Félix, côté Est, de Notre-Dame à Maison d'école.....	Dalles de pierre "Danforth" et coltar.....	\$ 130.00	\$ 130.00		
St-Félix, côté Ouest, de Notre-Dame à Maison d'école.....	do 185.00	185.00			
DesRivières, côté Est, de St-Jacques à St-Antoine.....	do 470.00	470.00			
DesRivières, côté Ouest, de St-Jacques à St-Antoine.....	do 471.00	471.00			
Versailles, côté Est, du G.T.R. à St- Antoine.....	do 1,090.00	1,090.00			
Versailles, côté Ouest, du G.T.R. à St- Antoine.....	do 1,100.00	1,100.00			
Lusignan, côté Est du G.T.R. à St- Antoine.....	do 915.00	915.00			
Lusignan, côté Ouest du G.T.R. à St- Antoine.....	do 580.00	580.00			
St-Antoine, côté Sud, de LaMontagne à Guy.....	do 1,850.00	1,850.00			
Lamontagne, côté Ouest, de Notre- Dame à St-Jacques.....	do 810.00	810.00			
Lamontagne, côté Ouest de Adeline à St-Antoine.....	do 370.00	370.00			
Dezery, Duquette, St-Germain et Onta- rio, autour de l'église Hochelaga.....	do 2,115.50	2,115.50			
Dezery, côté Ouest, de Notre-Dame à Ste-Catherine.....	do 476.00	476.00			
Dezery, côté Est, de Hudon à Ste- Catherine, autour du Square.....	do .....	462.32			
Darling, côté Ouest, de Notre-Dame à Ste-Catherine.....	Mastic Asphalte de "Seyssel"	840.00	840.00	Danforth flag- stone & coal	\$130.00
Marlborough, côté Est, de Notre Dame à Ste-Catherine.....	do 650.00	650.00		tar	185.00
Du Couvent, côté Est, de Notre-Dame à St-Antoine.....	Ciment	1,350.00	1,350.00	do	470.00
St-Philippe, côté Est, de St-Antoine à St-Ambroise.....	do 3,150.00	3,150.00		do	471.00
Laporte, côté Ouest, de St Jacques à Place Guay.....	do 560.00	560.00		do	1,090.00
Marien, côté Ouest, de St Jacques à St- Antoine.....	do 980.00	980.00		do	1,100.00
Ste-Philomène, deux côtés, de St-Phi- lippe à Ste-Marguerite.....	do 630.00	630.00		do	915.00
Bourget, côté Ouest, de St-Ambroise à Notre Dame.....	do 3,500.00	3,500.00		do	580.00
Notre-Dame, côté Nord, de St-Rémi au chemin de la Côte St-Paul.....	Dalles de pierre "Danforth" et coltar	1,050.00	1,050.00	do	1,850.00
Notre-Dame Ouest, Nos. 1633 à 1635.....	do 13.00	13.00		Cement	1,350.00
Mont-Royal, côté Sud, de LaSalle à Brébeuf.....	do 495.00	495.00		do	3,150.00
Mont Royal, côté Sud, de Dufferin à Boyer.....	do 730.00	730.00		do	560.00
Dufferin, côté Ouest, du Parc LaFon- taine à Mont-Royal.....	do 2,930.00	2,930.00		do	980.00
Dufferin, côté Est, du Parc LaFon- taine à Mont-Royal.....	do 2,697.50	2,697.50		do	630.00
Avenue des Pins, côté Sud, de Peel à 145 pieds vers l'Est.....	Dalles de pierre New York et coltar	397.00	397.00	do	3,500.00
Stanley, côté Ouest, de Dorchester à Ste-Catherine.....	do 850.00	850.00		do	1,050.00
				Danforth Flag- stone & coal	13.00
				do	13.00
				do	495.00
				do	730.00
				do	2,930.00
				do	2,697.00
				New York flagstone and coal tar.....	397.00
				do	850.00

McTavish, No. 148.....	do	495.00	495.00	McTavish, No. 148.....	do	495.00	495.00
Stanley, côté Ouest, de Ste-Catherine à Sherbrooke.....	do	1,480.00	1,480.00	Stanley, west side, from St. Catherine to Sherbrooke.....	do	1,480.00	1,480.00
Stanley, côté Est, de Ste-Catherine à Sherbrooke.....	do	1,310.00	1,310.00	Stanley, east side, from St. Catherine to Sherbrooke.....	do	1,310.00	1,310.00
Shuter, côté Ouest, de Sherbrooke au No. 90.....	Ciment.....	1,305.00	1,305.00	Shuter, west side, from Sherbrooke to No. 90.....	Cement.....	1,335.00	1,305.00
Durocher, côté Ouest, de Sherbrooke à Prince-Arthur.....	do	1,385.00	1,385.00	Durocher, west side, from Sherbrooke to Prince-Arthur.....	do	1,335.00	1,385.00
Drolet, du No. 480 (exclus) à la ruele vers le Sud.....	Dalles de pierre "Gray Canyon" et coltar.....	227.50	227.50	Drolet, from No. 480 (exclu) to the lane southwards.....	Gray Canyon flagstone and coal tar.....	227.50	227.50
Rachel, côté Sud, de Drolet à Sanguinet Sanguinet, côté Ouest, de Rachel, à la ruele vers le Nord.....	do	216.00	216.00	Rachel, south side, from Drolet to Sanguinet.....	do	216.00	216.00
Marie Anne, côté Nord, de St-Dominique à St-Laurent.....	do	580.00	580.00	Sanguinet, west side, from Rachel to the lane northwards.....	do	580.00	580.00
Marie Anne, côté Nord, de St-Dominique au trottoir permanent vers l'Est.....	do	212.50	212.50	Mary-Ann, north side, from St. Dominique to St. Lawrence.....	do	212.50	212.50
Rivard, de la rue Marie Anne au No. 438.....	do	105.00	105.00	Mary-Ann, north side, from St. Dominique to permanent sidewalk eastwards.....	do	105.00	105.00
Wellington, côté Nord, de St-Etienne aux limites Ouest de la Ville.....	do	160.00	160.00	Rivard, from Mary Ann st., to No. 438.....	do	160.00	160.00
Shearer, deux côtés, du Canal à Centre. Dalles de pierre "New York" et coltar.....	Dalles de pierre "Danforth" et coltar.....	7,750.00	7,750.00	Wellington, north side, from St. Etienne to western limits of the City.....	Danforth flag-stone & coal tar.....	2,300.00	2,300.00
Séminaire, deux côtés, de Ottawa à McCord.....	do	2,300.00	2,300.00	Shearer, both sides, from Canal to Centre.....	New York flag-stone & coaltar	2,300.00	2,300.00
Quo-part des propriétaires.....	Total \$50,171.00	\$50,633.32	Seminary, both sides, from Ottawa to McCord.....	do	1,260.00	1,260.00	
Quo-part de la Ville.....	\$50,171.00	50,633.32					
Total.....	\$100,804.32						

M. l'échevin Guay

Propose: Que ce rapport soit approuvé.

La Commission se partage:

Pour: Martin, Guay, Laviolette, Séguin—4.

Contre: Robinson, Fraser, L. A. Lapointe—3.

Ainsi elle est adoptée et il est,

Résolu: En conséquence.

20.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie, demandant qu'un crédit de \$2,164,365 soit mis à sa disposition pour travaux permanents, tels que construction de trottoirs, d'égouts, de pavages, etc.

Et un débat s'engageant,

La Commission déclare qu'elle ne peut approuver ce rapport et elle permet au président de la Commission de la Voirie, M. l'échevin Giroux, de le retirer.

Commission de Police.

21.—(a) Pour qu'un compte de \$39.60 pour service téléphonique du poste central de Police, au gymnase de la Police, soit payé à même le crédit de l'année courante, pour dépenses casuelles.

(b) Pour qu'une somme de \$200 soit prise sur le crédit cesseurs. Pour "uniformes" et appliquée à l'achat de certains accessoires.

(c) Demandant un crédit de \$300, dont \$200 pour payer le loyer du capitaine Beattie et \$100 représentant l'augmentation du salaire du capitaine Provost.

Résolu: D'approuver ces rapports.

Commission des Incendies et de l'Eclairage.

(a) Demandant un crédit de \$130.00 pour poser un tuyau à l'eau de 4" en face du poste No 5 rue Berthelet.

Résolu: D'approuver ce rapport, ladite somme de \$130 devant être mise à la disposition de la Commission de l'Assurance pour qu'elle fasse faire le travail en question.

(b) Pour payer une indemnité de \$1,000 aux héritiers de feu le contre-maitre John McGuire.

(c) Pour payer une indemnité de \$300.00 aux héritiers du défunt pompier Jean-Louis Gauthier.

(d) Pour payer une indemnité de \$1,000 aux héritiers légaux de feu le capitaine Wm Deegan.

Résolu: D'approuver ces rapports.

(e) Demandant un crédit de \$500 pour dépenses casuelles, etc.

(f) Demandant un crédit pour l'achat d'un emplacement pour l'érection d'une caserne de pompiers dans le quartier Mont-Royal.

Résolu: De recommander que ces rapports soient retournés à la Commission des Incendies et de l'Eclairage pour plus de détails.

McTavish, No. 148.....	do	495.00	495.00	McTavish, No. 148.....	do	495.00	495.00
Stanley, côté Ouest, de Ste-Catherine à Sherbrooke.....	do	1,480.00	1,480.00	Stanley, west side, from St. Catherine to Sherbrooke.....	do	1,480.00	1,480.00
Stanley, côté Est, de Ste-Catherine à Sherbrooke.....	do	1,310.00	1,310.00	Stanley, east side, from St. Catherine to Sherbrooke.....	do	1,310.00	1,310.00
Shuter, côté Ouest, de Sherbrooke au No. 90.....	Ciment.....	1,305.00	1,305.00	Shuter, west side, from Sherbrooke to No. 90.....	Cement.....	1,335.00	1,305.00
Durocher, côté Ouest, de Sherbrooke à Prince-Arthur.....	do	1,385.00	1,385.00	Durocher, west side, from Sherbrooke to Prince-Arthur.....	do	1,335.00	1,385.00
Drolet, du No. 480 (exclus) à la ruele vers le Sud.....	Dalles de pierre "Gray Canyon" et coltar.....	227.50	227.50	Drolet, from No. 480 (exclu) to the lane southwards.....	Gray Canyon flagstone and coal tar.....	227.50	227.50
Rachel, côté Sud, de Drolet à Sanguinet Sanguinet, côté Ouest, de Rachel, à la ruele vers le Nord.....	do	216.00	216.00	Rachel, south side, from Drolet to Sanguinet.....	do	216.00	216.00
Marie Anne, côté Nord, de St-Dominique à St-Laurent.....	do	580.00	580.00	Sanguinet, west side, from Rachel to the lane northwards.....	do	580.00	580.00
Marie Anne, côté Nord, de St-Dominique au trottoir permanent vers l'Est.....	do	212.50	212.50	Marie-Ann, north side, from St. Dominique to St. Lawrence.....	do	212.50	212.50
Rivard, de la rue Marie Anne au No. 438.....	do	105.00	105.00	Marie-Ann, north side, from St. Dominique to permanent sidewalk eastwards.....	do	105.00	105.00
Wellington, côté Nord, de St-Etienne aux limites Ouest de la Ville.....	do	160.00	160.00	Rivard, from Mary Ann st., to No. 438.....	do	160.00	160.00
Shearer, deux côtés, du Canal à Centre. Dalles de pierre "New York" et coltar.....	Dalles de pierre "Danforth" et coltar.....	7,750.00	7,750.00	Wellington, north side, from St. Etienne to western limits of the City.....	Danforth flag-stone & coal tar.....	2,300.00	2,300.00
Séminaire, deux côtés, de Ottawa à McCord.....	do	2,300.00	2,300.00	Shearer, both sides, from Canal to Centre.....	New York flag-stone & coaltar	2,300.00	2,300.00
Quo-part des propriétaires.....	Total \$50,171.00	\$50,633.32	Seminary, both sides, from Ottawa to McCord.....	do	1,260.00	1,260.00	
Quo-part de la Ville.....	\$50,171.00	50,633.32					
Total.....	\$100,804.32						

Ald. Guay

Moved: That the said report be approved of.

The Committee divided:

Yea: Martin, Guay, Laviolette, Séguin—4.

Nays: Robinson, Fraser, L. A. Lapointe—3.

So the said motion was carried and it was

Resolved: Accordingly.

20.—Submitted a report from the Road Committee, asking for an appropriation of \$2,164,365 for permanent works, such as laying sidewalks, sewers, pavings, etc.

And a debate arising,

The Committee stated that they could not concur in said report and the chairman of the Road Committee was allowed to withdraw the same.

Police Committee.

21.—(a) To pay an account of \$39.60 for telephone service at the Central Police station, for the Police Gymnasium, to be charged against this year's contingency.

(b) For a sum of \$200 to be charged against the appropriation voted for uniforms, and applied to the purchase of certain accessories.

(c) For an appropriation of \$300, being \$200 for captain Beattie's rent and \$100 representing captain Provost's increase of salary.

Resolved: To concur in said reports.

Fire and Light Committee.

(a) For an appropriation of \$130 to lay a 4" water pipe in front of police station No 5, Berthelet street.

Resolved: To concur in said report, the said sum of \$130 to be placed at the Water Committee's disposal for said work.

(b) To pay an indemnity of \$1,000 to the legal heirs of late foreman J. M. McGuire.

(c) To pay an indemnity of \$300 to the legal heirs of late fireman Jean Louis Gauthier.

(d) To pay an indemnity of \$1,000 to the legal heirs of late captain Wm. Deegan.

Resolved: To concur in said reports.

(e) For an appropriation of \$500 for contingencies, etc.

(f) For an appropriation to purchase property in Mount Royal ward.

Resolved: To recommend that said reports be referred back to the Fire and Light Committee for further details.

*De la Commission de l'Aqueduc.*

(a) Demandant d'opérer le virement de certains crédits s'élevant à \$7,359.83, afin de poser des conduites principales dans certaines rues.

(b) Demandant \$28,000 pour poser des tuyaux à l'eau dans certaines rues.

*Résolu:* D'approuver ces rapports.

*De la Commission des Marchés.*

(a) Demandant un crédit de \$6,220.20 pour reconstruire les étaux extérieurs autour du marché St-Jean-Baptiste, et pour accorder le contrat pour ce travail au plus bas soumissionnaire, "The Montreal Ship Lining Coy." au prix de \$5,924 plus \$296.20 pour les honoraires de l'architecte.

(b) Demandant un crédit de \$1,000 pour effectuer certaines réparations au mur du côté Est du marché St-Antoine.

*Résolu:* D'approuver ces rapports.

*Commission d'Hygiène et de Statistiques.*

(a) Demandant un crédit de \$900 pour payer les honoraires du Dr Henri St-George et \$100 pour fourniture de laboratoire.

(b) Demandant un crédit de \$1,009 pour acheter du charbon et pour réparer le bain Levesque.

(c) Demandant un crédit de \$30 pour payer les dépenses d'un délégué à l'assemblée de l'Association pour la prévention de la consommation, qui doit être tenue à Hamilton, Ontario.

(d) Demandant un crédit de \$1,245 pour réparations aux bains publics et \$255 pour dépenses imprévues en rapport avec lesdites réparations.

(e) Demandant un crédit de \$360.12 pour uniformes.

*Résolu:* D'approuver ces rapports.

*De la Commission des Parcs et Traverses.*

(a) A l'effet d'opérer le virement de \$25 et \$150.

*Résolu:* D'approuver ce rapport.

(b) Demandant un crédit de \$500 pour émonder des arbres dans l'Île Ste-Hélène.

M. l'échevin Laviolette

*Propose:* Que ce rapport soit approuvé.

La Commission se partage:

*Pour:* Laviolette—1.

*Contre:* J.-B.-A. Martin, Fraser, Robinson, Guay, Séguin, L.A. Lapointe—6.

Ainsi ladite proposition est négativée.

*Commission de l'Hôtel de Ville.*

(a) Demandant un crédit de \$41 pour renouveler des abonnements à des revues pour la Bibliothèque Technique.

*Résolu:* D'approuver ce rapport.

(b) Recommandant d'accorder à la Bell Telephone Coy. le contrat pour la construction et l'installation d'un système de téléphone pour le service des Alarmes d'Incendie, au prix de \$2,485.50 par année, pour un contrat de 5 ans.

*Résolu:* D'approuver ce rapport, sujet néanmoins à l'approbation des avocats de la Cité.

(c) Demandant un crédit supplémentaire de \$6,630.50 pour différents objets.

*Résolu:* D'approuver ce rapport, mais jusqu'au montant de \$3,815.50 seulement.

(d) Demandant un crédit de \$975 pour installer une chambre de toilette dans une des anti-chambres de la salle du Conseil.

*Résolu:* De recommander que la Commission de l'Hôtel de Ville soit autorisée à demander des soumissions pour ce travail.

(e) Recommandant de faire signifier un protêt à la Merchant's Telephone Coy. lui enjoignant d'avoir à enlever ses instruments des édifices municipaux.

*Résolu:* De recommander que la Commission de l'Hôtel de Ville soit priée d'indiquer quels sont les instruments de ladite Compagnie qu'elle juge absolument nécessaires; le tout sans préjudice au droit de la Cité de faire enlever tous les instruments en usage conformément à l'avis qui a été donné à cet effet à ladite Compagnie.

(f) Demandant un crédit de \$2,131.50 pour faire un plan-

*Water Committee.*

(a) To vary certain appropriations amounting to \$7,359.83 to lay water mains in certain streets.

(b) For an appropriation of \$28,000 to lay water pipes in certain streets.

*Resolved:* To concur in said reports.

*Market Committee.*

(a) For an appropriation of \$6,220.20 to rebuild the outside stalls around St. Jean-Baptiste market and to award the contract for said work to the lowest tenderer The Montreal Ship Lining Co., at the price of \$5,924, plus \$296.20 for the architect's fees.

(b) For an appropriation of \$1,000 for certain repairs to the wall on the East side of St-Antoine market.

*Hygiene and Statistics Committee.*

(a) For an appropriation of \$900 to pay Dr. Henri St-George's fees and \$100 for supplies for the laboratory.

(b) For an appropriation of \$1,009 to purchase coal and to repair Lévesque bath.

(c) For an appropriation of \$30 to pay expenses of a delegate to the Congress of the Association for the Prevention of Tuberculosis to be held at Hamilton, Ontario.

(d) For an appropriation of \$1,245 to repair public baths and \$255 for contingencies in connection with said repairs.

(e) For an appropriation of \$360.12 for uniforms.

*Resolved:* To concur in said reports.

*Parks and Ferries Committee.*

(a) To vary \$25 and \$150.

*Resolved:* To concur in said report.

(b) For an appropriation of \$500 to trim the trees on St. Helen's Island.

Ald. Laviolette

*Moved:* That the said report be approved of.

The Committee divided:

*Yea:* Laviolette—1.

*Nays:* J. B. A. Martin, Fraser, Robinson, Guay, Séguin and L. A. Lapointe—6

So it was lost.

*City Hall Committee.*

(a) For an appropriation of \$41 to renew subscriptions to periodicals for the Technical Library.

*Resolved:* To concur in said report.

(b) Recommending that the Bell Telephone Co. be awarded the contract for the installation and maintenance of a telephone system for the Fire Alarm department, at the price of \$2,485.50 per annum for a 5 year's contract.

*Resolved:* To concur in said report, subject nevertheless to the City attorneys approval.

(c) For a supplementary appropriation of \$6,630.50 for different purposes.

*Resolved:* To concur in said report but to the amount of \$3,815.50 only.

(d) For an appropriation of \$975 to install a lavatory in one of the Council's ante-rooms.

*Resolved:* That the City Hall Committee be authorized to call for tenders for said work.

(e) Recommending that a protest be served upon the Merchants Telephone Co. against the removal of instruments from the municipal buildings.

*Resolved:* To recommend that the City Hall Committee be requested to state what are the instruments belonging to the said Company which are absolutely necessary; the whole without prejudice to the right of the City to cause the removal of all the instruments being used, in accordance with the notice given to the said Company in this connection.

(f) For an appropriation of \$2,131.50 for a tile floor to be laid in the corridor of the City Hall main floor.

cher en tuile dans le corridor du 1er étage de l'Hôtel de Ville.

Renvoyé à la Commission de l'Hôtel de Ville pour qu'elle se conforme à la règle adoptée par le Conseil le 30 novembre 1908.

(g) Demandant un crédit de \$6,500 pour installer des appareils de sauvetage à l'extérieur de l'Hôtel de Ville.

Renvoyé aux avocats pour savoir si cette dépense peut être imputée sur le fonds d'emprunt.

*Commission spéciale.*

Enquête Guérin, recommandant qu'une somme de \$100 soit payée à M. Oscar Lemire pour sténographie et transcription en rapport avec l'enquête Guérin.

*Résolu:* D'approuver ce rapport, sujet à l'approbation des avocats de la Cité.

22.—Soumise une opinion des avocats de la Cité, recommandant de payer \$50 en règlement de la réclamation de Joseph-B. Desrochers *vs* la Cité.

*Résolu:* De faire rapport au Conseil en conséquence.

23.—Soumise une lettre de la Société Historique de Montréal, demandant que soit célébré le 300ième anniversaire de la visite à Montréal de Samuel de Champlain.

*Résolu:* De recommander que cette lettre soit renvoyée à la Commission spéciale des Réceptions.

24.—Soumis un rapport du trésorier déclarant que, conformément aux instructions du Conseil et de la Commission des Finances, les lots faisant front sur le square Geo. Etienne Cartier et sur la rue DeLinelle ont été vendus à l'enchère et que cette vente a rapportée la somme de \$20,657.57.

*Résolu:* De recommander que cette vente soit ratifiée et que Son Honneur le Maire et le greffier de la Cité soient autorisés à signer les actes nécessaires.

25.—Soumise une opinion du Département en Loi en rapport avec la demande faite par la Commission des Incendies et de l'Eclairage pour retrancher les mots "prix par soumissions publiques" de l'item du budget intitulé "achat de fournitures diverses, département des Incendies et de l'Eclairage".

*Résolu:* De déposer cette opinion devant le Conseil.

26.—A une heure et 5 minutes un rapport du trésorier de la Cité est soumis suggérant qu'une résolution soit adoptée autorisant l'émission d'un emprunt temporaire afin de pouvoir exécuter les travaux que le Conseil ordonnera, d'ici à ce que le prochain emprunt soit effectué.

M. le trésorier déclare qu'il a fait des démarches à ce sujet auprès de la Banque de Montréal et de MM. Hanson Bros. et leur a demandé de transmettre une offre à dix heures aujourd'hui.

Il dépose alors devant la Commission trois lettres:  
1. De la Banque de Montréal, reçue à 9.30 heures a. m.  
2. De la Banque d'Hochelaga, reçue à 10.30 heures a.m.  
3. De MM. Hanson Bros, reçue à 1 heure p. m.

La Commission ordonne alors que les lettres soient ouvertes.

1. Banque de Montréal, offre de prêter à la Cité à 19-16 % pour 3 mois ou 1 1/4 % pour six mois.

2. Banque d'Hochelaga offre de prêter £100,000, pour trois mois à 3 5/8 %.

3. Hanson Bros., offre de prêter à 3 ou 6 mois à 3 1/2 ou 3 % sujet à certaines conditions.

Il est alors

*Résolu:* De faire rapport au Conseil à l'effet d'emprunter temporairement £100,000 par l'entremise de la Banque de Montréal à 19-16 % par année sur billets et pour autoriser Son Honneur le Maire le trésorier et le contrôleur à signer ces billets.

M. le trésorier soumet une lettre qu'il a reçue de la Banque de Montréal offrant certaines concessions pour le service des emprunts à condition que ladite Banque soit reconnue comme la Banque de la Ville à Londres.

Délibération remise.

MM. les échevins Robinson et Fraser laissent leur siège.

27.—Sur proposition de M. l'échevin J.-B.A. Martin, il est

*Résolu:* De nommer les personnes suivantes afin de rem-

Referred back to the City Hall Committee with instructions to comply with the rule adopted by Council the 30th of November 1908.

(g) For an appropriation of \$6,500 to install fire escapes outside of the City Hall.

Referred to the City attorneys to ascertain whether the said expenditure can be charged against the loan account.

*Special Committee re*

Guérin investigation, recommending that a sum of \$100 be paid Mr. Oscar Lemire for short-hand writing and transcription of depositions in connection with the Guérin investigation.

*Resolved:* To concur in said report, subject to the City attorney's approval.

22.—Submitted an opinion from the City attorneys recommending that the sum of \$50 be paid in full settlement of Joseph B. Desrochers' claim *vs* the City.

*Resolved:* That a report be made to Council accordingly.

23.—Submitted a letter from the Historical Society of Montreal, asking that the 300th anniversary of Samuel de Champlain's visit to Montreal be celebrated.

*Resolved:* That said letter be referred to the Special Committee on Receptions.

24.—Submitted a report from the City treasurer stating that according to instructions from Council and from the Finance Committee, the properties fronting upon Geo. Etienne Cartier square and on DeLinelle street were sold by auction and that the proceeds of the sale of same amounted to \$20,657.57.

*Resolved:* To recommend that the said sale be confirmed and that His Worship the Mayor and the City clerk be authorized to sign the contracts.

25.—Submitted an opinion from the Law Department in connection with the request of the Fire and Light Committee to strike out the words "prices by public tenders" from the item of the budget entitled "purchase of sundry supplies for the Fire and Light department".

*Resolved:* That the said opinion be submitted to Council.

26.—At 5 minutes past one o'clock, a report from the City treasurer was submitted, suggesting that a resolution be adopted authorizing the issuing of a temporary loan to pay the cost of the works to be ordered by Council until the next loan is raised.

The treasurer stated he had communicated in this connection with the Bank of Montreal and Messrs. Hanson Bros., and had asked them to make an offer at ten o'clock to-day.

Three letters were then laid before the Committee.

1. From the Bank of Montreal, received at 9.20 o'clock a. m.

2. From the Bank of Hochelaga, received at 10.30 o'clock a. m.

3. From Hanson Bros, received at 1 o'clock p. m.

The Committee then ordered that the said letters be opened.

1. The Bank of Montreal offering to loan to the City at 19-16 % for 3 months or at 1 1/4 % for six months.

2. The Hochelaga Bank offering to loan £100,000 for three months at 3 5/8 %.

3. Hanson Bros. offering to loan at 3 or 6 months at 3 1/2 % or 3 % subject to certain conditions.

It was then

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a sum of £100,000 be borrowed through the Bank of Montreal at 19-16 % per annum on notes and that His Worship the Mayor, the treasurer and the comptroller be authorized to sign said notes.

The treasurer submitted a letter he had received from the Bank of Montreal offering certain concessions for the service of loans provided the said Bank be considered as the City's Bank at London.

Consideration deferred.

Ald. Robinson and Fraser left their seat.

27.—On motion of Ald. J. B. A. Martin, it was

*Resolved:* That the following persons be appointed to

plir les vacances qui existent dans le personnel des départements sous le contrôle de cette Commission, à savoir:  
D.-A. Lapointe, assistant Inspecteur, département des Licences et de l'Inspection du Revenu, à la place de feu Chs. Perrault.

Le traitement dudit M. Lapointe devant être fixé à \$800 par année.

L.-R. Kent, huissier, département du Revenu, à la place de feu R Charland.

Le traitement dudit M. Kent devant être de \$750 par année.

A. Demers, commis dans le département du Revenu, promu assistant paie-maitre au même salaire qu'il reçoit actuellement, et remplacer ledit M. Demers par M. Eug. Sénechal.

Wm. M. Clark, comptable au bureau du département de la Voirie, avenue DeLorimier.

Le salaire dudit M. Clarke devant être de \$600 par année.

Toutes ces personnes devant néanmoins subir un examen satisfaisant.

Il est aussi,

*Résolu:* De recommander qu'une somme de \$333 soit votée

(1) Pour porter à \$600 par année le salaire du commis de la Cour DeLorimier.

(2) Pour payer le salaire d'un nouveau commis au bureau du Payeur à raison de \$650 par année.

28.—Soumise une lettre de M. A. Bienvenu surintendant du département des Licences, demandant un congé de 3 ou 4 semaines pour cause de maladie.

*Résolu:* D'accueillir à cette demande.

29.—M. Louvigny DeMontigny se présente devant la Commission et demande que son cas soit réglé le plus tôt possible.

Et un débat s'en suivant,

Sur proposition de M. l'échevin Guay, il est,

*Résolu:* De prier les avocats de la Cité et la Commission de l'Hôtel de Ville de bien vouloir fournir sans plus tarder à la Commission des Finances les rapports qui ont été demandés relativement au cas de M. DeMontigny.

*Ajournement.*

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

## COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

### Compte rendu de l'assemblée du 17 mai

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Robillard, McKenna et Nault.

1.—Soumis et lus les rapports suivants du chef du service des Incendies:

(a) *Re inspections des édifices*, déclarant que les officiers et les membres de la brigade ont fait cinq mille six cents quatre-vingt-dix-huit (5698) inspections, et que trois mille trois cents soixante et onze (3371) édifices ont été trouvés dans un état dangereux pour le feu, et déclarant que dans chaque cas, après de justes recommandations, les citoyens s'étaient conformés aux ordres reçus à l'exception de trois marchands qui avaient refusé de se conformer auxdits ordres et qui avaient été traduits devant le recorder et condamnés à l'amende.

*Résolu:* Que le rapport du chef soit reçu et que cette Commission exprime sa vive appréciation du travail efficace accompli par le chef et les membres de la brigade pour prévenir l'incendie, et les félicite du résultat pratiqué de ces inspections.

(b) Déclarant que les deux voitures d'échelles avec crochets, achetées de M. W.-E. Seagrave, ont été reçues et trouvées conformes aux devis, et que l'essai de ces deux appareils a donné entière satisfaction.

*Résolu:* De souscrire au rapport du chef, et que ces deux voitures d'échelles avec crochets soient reçues et acceptées.

(c) Déclarant que les articles suivants sont absolument

fill the vacancies existing in the staff of departments under the Control of this Committee, to wit:

D. A. Lapointe, assistant inspector for the License department and for the inspection of Revenue, to replace the late Chs. Perrault.

The salary of the said Mr. Lapointe to be fixed at \$800 per annum.

L. R. Kent, bailiff, of the Revenue department, to replace the late R. Charland.

The salary of the said Mr. Kent to be fixed at \$750 per annum.

A. Demers, clerk of the Revenue department, promoted assistant paymaster, with the same salary which he now receives; and to replace the said Mr. Demers by Mr. Eug. Sénechal.

Wm. M. Clark, accountant in the office of the Road department, DeLorimier avenue yard.

The salary of the said Mr. Clarke to be fixed at \$600 per annum.

All the above persons to undergo nevertheless a satisfactory examination.

It was also

*Resolved:* To recommend that a sum of \$333 be voted

(1) To increase to \$600 per annum the clerk's salary, at the DeLorimier yard;

(2) To pay the salary of a new clerk at the paymaster's office, at \$650 per annum.

28.—Submitted a letter from Mr. A. Bienvenu, superintendent of the License department, asking for a holiday of 3 or 4 weeks on account of illness.

*Resolved:* To grant said request.

29.—Mr. Louvigny deMontigny appeared before the Committee and asked that his case be settled as soon as possible.

And a debate arising,

On motion of Ald. Guay, it was

*Resolved:* That the City Hall Committee be requested to furnish without further delay the reports asked for by the Finance Committee aenent the case of Mr. deMontigny.

*Adjourned.*

JULES CREPEAU,  
Secretary.

## FIRE AND LIGHT COMMITTEE

### Report of meeting held the 17th May.

Present: Ald. Yates, chairman, Robillard, McKenna and Nault.

1.—Submitted and read the following reports from the chief of the Fire department:

(a) *Re inspections of buildings*, reporting that the officers and members of the Fire Brigade have made five thousand six hundred and ninety-eight (5698) inspections, and that three thousand three hundred and seventy-one (3371) buildings were found in a dangerous condition, and stating that in each case, after proper recommendations, the citizens willingly complied with the orders given, with the exception of three merchants who refused to comply with the said orders and, who were brought before the Recorder and fined.

*Resolved:* That the chief's report be received and filed of record, and that this Committee express their appreciation of the good work done by the chief and the members of the Brigade for the prevention of fire, and of practical result of these inspections.

(b) Reporting that the two City hook and ladder trucks purchased from Mr. W. E. Seagrave were received and tested, and were found to be according to specifications, and that the trial of the two pieces of apparatus proved entirely satisfactory.

*Resolved:* To concur in the chief's report, and that the two (2) City hook and ladder trucks be received and accepted.

(c) Reporting that the following articles are absolutely

nécessaires pour les hommes de la nouvelle caserne centrale No 20:	
1 lit complet, pour le chef de district, à . . . . .	\$ 30
20 lits complets, à \$20. . . . .	400
24 chaises à \$1.50. . . . .	36
24 crachoirs à \$6 la douzaine. . . . .	12
4 tables à \$5. . . . .	20
	\$498

et recommandant d'opérer le virement de la somme de \$498 sur le crédit voté pour "Lavage de plancher des casernes" et d'appliquer cette somme à l'achat des articles ci-haut mentionnés.

*Réolu:* De souscrire au rapport du chef, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

(d) Déclarant que MM. L. A. D'Amour, et P. Lemieux sont les seuls membres de la brigade non pourvus d'uniformes, et demandant qu'il soit autorisé à acheter les uniformes nécessaires pour ces deux officiers, dont le coût devra être imputé sur le crédit pour uniformes.

*Réolu:* De souscrire au rapport du chef en ce qui regarde MM. D'Amour et Lemieux et que le chef soit aussi autorisé à pourvoir M. Z.-S. Meloche, secrétaire de la Commission, d'un uniforme.

2.—Soumis et lu un rapport du pourvoyeur déclarant que M. Léon Julien a livré 278 paires de chaussures et M. C. E. Lamoureux, 275 uniformes d'été pour pompiers, le tout suivant leurs contrats.

*Réolu:* Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives, et que les chaussures et les uniformes d'été pour pompiers soient acceptés.

M. l'échevin Nault étant obligé de quitter la chambre de la Commission, l'assemblée est ajournée à Mercredi, le 19 courant, à 3 heures p.m.

Z.-S. MELOCHE,  
Secrétaire.

## COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

### Compte rendu de l'assemblée du 21 mai

Sont présents: MM. les échevins L'Espérance, président, Leclaire, O'Connell, Prud'homme, Ward et Robillard.

1.—Soumise et lu une lettre des "Protestant School Trustees of St. Henry" demandant l'usage de la salle municipale de St-Henri pour le 24 juin prochain, aux fins d'y tenir les examens de fin d'année de l'Ecole Prince Albert.

*Réolu:* De faire droit à cette demande et que la salle soit mise à la disposition de cette école, gratuitement, pour l'avant-midi du jour en question.

2.—Soumise et lu une lettre de M. J.-I. Flynn, secrétaire de la Commission d'Hygiène et de Statistiques, demandant à cette Commission de mettre à la disposition du département d'Hygiène une certaine quantité de désinfectant Lusoforme.

Renvoyée à la sous-commission de l'Hôtel de Ville.

3.—Soumise et lu une lettre du chef du service des Incendies demandant la permission de transporter les armoires, comptoirs et balustrades actuellement dans les bureaux du télégraphe d'Alarme, aux magasins du service des Incendies, 31 rue Chaboillez.

Accordée.

4.—Lu un extrait des minutes du Conseil, assemblée menée du 10 mai courant, autorisant cette Commission à demander des soumissions pour l'installation d'une chambre de toilette dans une des anti-chambres du Conseil.

*Réolu:* Que M. L.-R. Montbriand, architecte, soit autorisé à préparer les plans et devis de ladite chambre, et que soient demandées des soumissions pour la construction de ladite chambre de toilette: les honoraires dudit architecte devant être ceux prévus par le tarif.

5.—Lu un extrait des minutes du Conseil, en date du 10 mai courant, recommandant à cette Commission d'indiquer quels sont les instruments de la "Merchants Telephone Co." qu'elle juge absolument nécessaires, sans préjudice au droit de la Ville de faire enlever tous les instruments en usage,

necessary in the men's quarters at the new Central Fire Station, No 20:

1 bed, complete, for District chief, at . . . . .	\$ 30
20 beds, complete, at \$20 . . . . .	400
24 chairs, at \$1.50 . . . . .	36
24 cuspidors at \$6 per doz . . . . .	12
4 tables, at \$5.00 . . . . .	20
	\$498

and recommending that the sum of \$498 be varied from the appropriation for "Scrubbing of Station floors" and applied to the above mentioned purposes.

*Resolved:* To concur in the chief's report, and that a report be made to Council accordingly.

(d) Reporting that Messrs L. A. D'Amour and P. Lemieux are the only members of the Brigade who are not provided with uniforms, and asking that he be authorized to purchase the necessary uniforms for these two officers to be paid out of the appropriations for "Uniforms".

*Resolved:* To concur in the chief's report with regard to Mr D'Amour and Lemieux, and that the chief be also authorized to provide Mr. Z. S. Meloche secretary of the Committee with an uniform.

2.—Submitted a report from the supply-officer, stating that Mr. Léon Julien has delivered 278 pairs of shoes and Mr. C. E. Lamoureux 275 firemen summer uniforms. The whole according to contract.

*Resolved:* That the said report be received and filed of record, and that the firemen shoes and summer uniforms be accepted.

Aid. Nault being obliged to leave the Committee room, the meeting was adjourned until Wednesday the 19th instant, at 3 o'clock p. m.

Z. S. MELOCHE,  
Secretary.

## CITY HALL COMMITTEE

### Report of meeting held the 21st of May.

Present: Ald. L'Espérance, chairman, Leclaire, O'Connell, Prud'homme, Ward and Robillard.

1.—Submitted and read a letter from the Protestant School Trustees of St. Henry, asking for the use of St. Henry town hall for the 24th of June next, for the purpose of holding the closing examinations of Prince Albert School.

*Resolved:* To grant said request and that the said hall be placed at the disposal of said School, gratuitously, for the forenoon of said day.

2.—Submitted and read a letter from Mr. J. I. Flynn, secretary of the Hygiene and Statistics Committee, asking that a certain quantity of a disinfecting "Lusoforme" be placed at the disposal of the Hygiene department.

Referred to the City Hall sub-committee.

3.—Submitted and read a letter from the Chief of the Fire department asking permission to transfer cupboards, counters and railings now in the office of the Alarm telegraph, to the shops of the Fire department, 31 Chaboillez street.

Granted.

4.—Read an extract from the minutes of Council, dated the 10th of May instant, authorizing this Committee to call for tenders for the installation of a lavatory in one of the anterooms of Council.

*Resolved:* That Mr. L. R. Montbriand, architect, be authorized to prepare plans and specifications of said lavatory and that tenders be called for the construction of same; the architect's fees to be those provided for by the tariff.

5.—Read an extract from the minutes of Council, dated the 10th of May instant, requesting this Committee to state what are the instruments of the Merchants Telephone Co., they deem absolutely necessary, without prejudice to the right of the City to remove all the instruments used,

conformément à l'avis qui a été donné à ladite Compagnie à cet effet.

Renvoyé à la sous-commission de l'Hôtel de Ville avec prière de faire rapport.

6.—Lu un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil tenue le 10 mai courant, accordant à la "Bell Telephone Co." le contrat pour la construction et l'installation d'un système de téléphone pour le service des Alarms d'incendie, au prix de \$2,485.50 par année pour un contrat de cinq ans.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant que le Maire et le greffier de la Ville soient autorisés à signer le contrat annexé audit rapport.

7.—Lu un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil, tenue le 10 mai courant, adoptant le rapport de la Commission des Finances qui souscrit jusqu'à concurrence de \$3,815.50, au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville, demandant un crédit supplémentaire de \$6,630.50.

*Résolu:* Que les item dudit crédit concernant les réparations et améliorations aux hôtels de ville de St-Henri et de Ste-Cunégonde soient soumis à la sous-commission de l'Hôtel de Ville et au surintendant de l'Hôtel de Ville, avec instructions d'autoriser le surintendant à faire exécuter les travaux.

8.—La question des réparations au Château de Ramezay étant soulevée,

M. l'échevin Leclaire

*Propose:* Que ces travaux soient faits à la journée.

M. l'échevin Ward propose en amendement, et il est

*Résolu:* Que M. l'échevin Ward s'entende avec le surintendant et qu'il prépare un cahier des charges établissant quels sont les travaux de réparations à faire audit Château de Ramezay, avec prière de faire rapport le plus tôt possible.

9.—Soumis et lu un rapport du surintendant de l'Hôtel de Ville, produisant un état du charbon et du bois requis par les divers départements de l'Hôtel de Ville pour l'exercice 1909.

*Résolu:* D'autoriser le surintendant à demander des soumissions par la voie des journaux.

10.—La question de la construction d'une Cour du Recorder est alors soulevée.

Renvoyée à la sous-commission de l'Hôtel de Ville pour étude et rapport.

11.—M. l'éch. Ward un des membres de la sous-commission spéciale nommée pour examiner l'état de la balustrade en fonte sur le toit de l'Hôtel de Ville, rapporte verbalement qu'il a examiné cette balustrade et qu'il l'a trouvée dans un bien mauvais état.

M. L. R. Montbriant, architecte, présent à l'assemblée, déclare que cette balustrade était en bon état lorsque les réparations au toit de l'Hôtel de Ville ont été faits, et il préparera un rapport à ce sujet pour la prochaine assemblée.

12.—Soumis un extract des minutes d'une assemblée de la Commission des Finances, en date du 10 mai courant, demandant à la Commission de l'Hôtel de Ville de lui fournir sans plus tarder le rapport demandé relativement au cas de M. de Montigny.

*Résolu:* De nommer une sous-commission composée de MM. les échevins Ward et Prud'homme, avec prière d'étudier ces questions et d'y répondre pour la prochaine assemblée.

#### IMPRESSIONS ET PAPETERIE

13.—Lue une liste d'impressions et de formules à faire exécuter et d'autres articles de papeterie à acheter pour le département des Impressions et de la Papeterie.

Sur recommandation de la sous-commission des Impressions et de la Papeterie, il est

*Résolu:* Que le surintendant soit autorisé à faire faire les impressions et à acheter les articles mentionnés dans ladite liste aux meilleures conditions possibles.

14.—Soumise et lue la liste des crédits supplémentaires requis par le département des Impressions et de la Papeterie pour terminer l'exercice 1909.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit supplémentaire de \$3,650 pour terminer l'exercice de l'année courante.

15.—Soumis un extract des minutes d'une assemblée de la Commission de Police, en date du 14 mai qui demande à la

in accordance with the notice given to said Company in this connection.

Referred to the City Hall sub-committee for a report thereon.

6.—Read an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 10th of May instant, awarding to the Bell Telephone Co. the contract for the installation and maintenance of a telephone system for the Fire Alarm department, at the price of \$2,485.50 per annum for a five years' contract.

*Resolved:* That a report be made to Council asking that the Mayor and the City clerk be authorized to sign the contract annexed to the said report.

7.—Read an extract from the minutes of a meeting of Council, held the 10th of May instant, adopting the Finance Committee's report concurring to the amount of \$3,815.50 in a report of the City Hall Committee for a supplementary appropriation of \$6,630.50.

*Resolved:* That the items of said appropriation concerning the repairs and improvements to the St. Henry and Ste. Cunégonde town halls be submitted to the City Hall sub-committee and to the superintendent, with a recommendation that the latter be authorized to have said works performed.

8.—The question of repairs to Château de Ramezay being brought up,

Ald. Léclaire

*Moved:* That the said works be done by day work.

Ald. Ward moved in amendment, and it was

*Resolved:* That Ald. Ward confer with the superintendent and prepare specifications showing the repairs required to the Château de Ramezay, and report as soon as possible.

9.—Submitted and read a report from the City Hall superintendent showing the amount of coal and wood required by the different civic departments for the year 1909.

*Resolved:* That the superintendent be authorized to call for tenders.

10.—The question of building a new Recorder's Court was then brought up.

Referred to the City Hall sub-committee for examination and report.

11.—Ald. Ward one of the members of the special sub-committee appointed to examine the state of the railing on the City Hall roof, reported verbally that he had examined the said railing and had found it in a very bad state.

Mr. L. R. Montbriant, architect, who attended the meeting, stated that the railing was in good order when the repairs to the City Hall roof were made, and that he would prepare a report in this connection for the next meeting of the Committee.

12.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Finance Committee, dated the 10th of May instant, asking the City Hall Committee to submit, without further delay, a report anent the case of Mr. de Montigny.

*Resolved:* That a sub-committee composed of Ald. Ward and Prud'homme be appointed with instructions to consider the matter and report for the next meeting.

#### PRINTING AND STATIONERY

13.—Read a list of printing and forms to be made and stationery to be purchased for the Printing and Stationery department.

Upon recommendation of the Printing and Stationery sub-committee, it was

*Resolved:* That the superintendent be authorized to have the said printing done and to purchase the articles mentioned in said list, on the best possible conditions.

14.—Submitted and read the list of supplementary appropriations required by the Printing and Stationery department to finish the year 1909.

*Resolved:* That a report be made to Council asking for a supplementary appropriation of \$3,650 to finish the current year.

15.—Submitted an extract from the minutes of the Police Committee, dated the 14th of May, asking the City

Commission de l'Hôtel de Ville de faire imprimer et relier son rapport avec plus de luxe que par le passé.

Renvoyé à la sous-commission des Impressions et de la Papeterie.

16.—Lue une lettre de la "Monarch Typewriter Co. Ltd." offrant de vendre un dactylographe à la Commission, à raison de \$109.02.

Résolu: D'autoriser le surintendant des impressions et de la Papeterie à acheter cette machine à même le crédit voté par la Commission des Finances à cet effet.

17.—Résolu: Que le surintendant des Impressions et de la Papeterie soit autorisé à faire relier les journaux, suivant la réquisition du département du greffier de la Ville, à l'établissement où il a fait faire cette reliure l'année dernière et au même prix.

Ajournement.

CHS.-E. GAGNON,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

*Compte rendu de l'assemblée spéciale du 25 mai*

Son Honneur le Maire Louis Payette occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Larivière, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna, Kenna, Resther.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

A ce sujet, le greffier de la ville soumet une lettre qu'il a reçue de Son Honneur le Maire refusant d'approuver une résolution adoptée à la dernière assemblée (item No 26) pour des raisons mentionnées dans la lettre en question, ainsi que dans une opinion du Département en Loi à ce sujet.

Lesdits documents sont déposés aux archives.

Et, sur ce, M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS,

Propose: Que les règles du Conseil soient suspendues et que la résolution adoptant ledit rapport de la Commission de la Voirie soit amendée et modifiée comme suit:

En retranchant le deuxième paragraphe dudit rapport et en le remplaçant par le suivant:

"Que la Commission des Finances soit priée de prendre en considération les besoins de la Commission de la Voirie, lorsque les argent disponibles pour l'exécution des travaux permanents seront distribués, à même le fonds d'emprunt."

Et que, ainsi amendée, ladite résolution soit confirmée.

M. l'échevin L.-A. Lapointe soulève un point d'ordre, alléguant que ladite proposition est en contravention à l'article 23 de la Charte de la Cité.

Son Honneur le Maire décide que ladite proposition est dans l'ordre.

Ladite proposition étant alors mise aux voix, elle est affirmativement, et il est dissident).

Résolu: En conséquence. (M. l'échevin L.-A. Lapointe dissident).

## REQUETES, ETC.

1.—Ordonnance de la Commission des Chemins de fer au sujet de la Cie "Park and Island Railway".

Déposée aux archives.

2.—De la Ligue des Hommes d'affaires de Montréal, demandant une subvention.

3.—De contribuables de la rue Christophe Colomb demandant d'enclouer certains lots vacants.

Hall Committee to have their report printed and bound in a better shape than in the past.

Referred to the sub-committee on Printing and Stationery.

16.—Read a letter from the Monarch Typewriter Company, Ltd., offering to sell a type-writing machine at \$109.02.

Resolved: That the Printing and Stationery superintendent be authorized to purchase said machine out of the appropriation voted by the Finance Committee for said purpose.

17.—Resolved: That the Printing and Stationery superintendent be authorized to have the newspapers bound, as per request of the City clerk's department, and that the binding of same be done by the same firm as last year and for the same price.

Adjourned.

CHS. E. GAGNON,  
Secretary.

## CITY COUNCIL

*Report of special meeting held the 25th of May.*

His Worship the Mayor Mr. Louis Payette in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Larivière, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna, Resther.

The minutes of last meeting were read and confirmed.

In this connection the City Clerk submitted a letter which he had received from His Worship the Mayor refusing to approve a resolution adopted at last meeting (item No. 26) for reasons mentioned in said letter and also in an opinion from Law Department on the question at issue.

Said documents were filed of record, and

Alderman GIROUX thereupon moved, seconded by Ald. DAGENAIS,

That the rules of Council be suspended and that the resolution adopting said report of the Road Committee be amended and modified as follows:

By striking the second paragraph of said report and replacing the same by the following:

"That the Finance Committee be requested to consider the following needs of the Road Committee when the money available out of the loan funds, for permanent works, will be distributed."

And that so modified, said resolution be reaffirmed.

Alderman L. A. Lapointe raised a point of order contending that said motion was contrary to art. 23 of the City charter.

His Worship the Mayor ruled that said motion was in order,

Said motion being then put, it was carried and

Resolved: Accordingly. (Ald. L. A. Lapointe and Lévesque dissenting).

## PETITIONS, ETC.

1.—Order from Board of Railway Commissioners, anent Park and Island Railway.

Filed of record.

2.—From Montreal Business Men's League for a grant.

Referred to Finance Committee.

3.—From ratepayers on Christophe Colomb St., asking that certain vacant lots be fenced.

4.—De contribuables du quartier Duvernay se plaignant du mauvais état de l'avenue Mont-Royal.

5.—De citoyens de Rosemont demandant que soient exécutées certaines promesses faites lors de l'annexion.

6.—De propriétaires sur la rue Gauthier demandant que des trottoirs permanents soient construits.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

7.—De M. E.-W. Villeneuve au nom d'un comité de citoyens *re* dalles de pierre pour trottoirs.

Déposée sur le bureau.

8.—Du Département en Loi *re* paiement des dépenses de témoins à Ottawa, dans une cause de la Cité *vs* la "Park and Island Ry Co".

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

*Résolu:* De renvoyer cette opinion à la Commission des Finances avec prière de faire rapport.

M. l'échevin M. Martin quitte la salle du Conseil.

9.—Du secrétaire de la Commission Royale demandant certains renseignements au sujet de l'enquête tenue sur le poste de Police No. 13.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

*Résolu:* De prier le greffier de la Ville de fournir à la Commission Royale les renseignements demandés, et de transmettre officiellement une copie de ladite lettre à M. le président de la Commission spéciale *re* poste de Police No. 13.

10.—Du Conseil Central des Métiers et du Travail, demandant d'établir un tarif pour les voitures de charge.

Renvoyée à la Commission de Police.

11.—De M. F. Lambert demandant la permission d'occuper un lot pour y vendre du charbon et du bois de corde.

Renvoyée à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

12.—De l'Union des Municipalités Canadiennes au sujet de sa prochaine convention qui doit être tenue à Medecine Hat.

M. l'échevin NAULT, appuyé par M. l'échevin McKENNA

*Propose:* D'accepter ladite invitation et qu'une délégation composée de MM. les échevins Lavallée, L.-A. Lapointe, Guay, Lévesque, Nault, McKenna et Prud'homme soit nommée pour assister à ladite convention. Un montant de \$1,500 à prendre sur le fonds de réserve devant être mis à la disposition des délégués pour frais de voyage. Le tout néanmoins, sujet à un rapport de la Commission des Finances et au certificat du contrôleur de la Ville, conformément à la charte de la Ville et aux règles et règlements du Conseil.

Ladite proposition est renvoyée à la Commission des Finances.

M. l'échevin Guay laisse la salle du Conseil.

13.—Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, il est

*Résolu:* De suspendre la règle 102 des règles du Conseil, afin de permettre la présentation de certains rapports des Commissions qui, à cause d'affaires pressantes, n'ont pas été déposés entre les mains du greffier de la Ville avant 10 heures a. m.

#### RAPPORTS.

14.—De la Commission des Finances, à l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire, le trésorier et le contrôleur à signer les bons du trésor jusqu'à concurrence d'un montant de £400,000.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

15.—De la Commission des Finances, à l'effet de payer certains comptes, jugements et frais s'élevant à \$542.52.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—De la Commission des Finances, à l'effet d'ordonner à la M. W. & P. Co., de poser des tuyaux dans certaines rues du quartier Saint-Denis.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

4.—From ratepayers Duvernay ward complaining of the bad condition of Mount-Royal avenue.

5.—From citizens of Rosemont asking that certain promises made at the time of the annexation be fulfilled.

6.—From proprietors on Gauthier St., asking for permanent sidewalks.

Referred to Road Committee.

7.—From E. W. Villeneuve, on behalf of a Committee of citizens, *re* flagstones for sidewalks.

Laid on the table.

8.—From Law Department *re* payment of expenses to Ottawa of witnesses in the case of the City *re* the Park and Island Ry Co.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

*Resolved:* That the same be referred to the Finance Committee for a report.

Ald. M. Martin left the Council chamber.

9.—From secretary of the Royal Commission asking certain information *re* investigation held on No. 13 Police station.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

*Resolved:* That the City Clerk be instructed to supply the necessary information to the Royal Commission and that a copy of said letter be transmitted officially to the chairman of the special Committee *re* No. 13 Police station.

10.—From Central Trades & Labor Council, asking that a tariff of cartage be established.

Referred to Police Committee.

11.—From F. Lambert for leave to occupy lot for sale of coal and cord wood.

Referred to Fire and Light Committee.

12.—From Union of Canadian Municipalities anent coming convention at Medicine Hat.

Alderman NAULT moved, seconded by Ald. McKENNA.

That the invitation be accepted and that a delegation composed of Aldermen Lavallée, L. A. Lapointe, Guay, Lévesque, Nault, McKenna and Prud'homme be appointed to attend said convention. A sum of \$1,500 to be charged against the reserve fund, to be put at the disposal of the delegates for travelling expenses. The whole, nevertheless, subject to a report of the Finance Committee and to the certificate of the City comptroller, in conformity with the City charter, and with the rules and by-laws of Council.

Said motion was referred to the Finance Committee.

Ald. Guay left the Council chamber.

13.—On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

*Resolved:* That rule 102 of the rules of Council be suspended in order to allow the presentation of certain reports of Committees, which, owing to pressure of business were not deposited with the City Clerk before 10 o'clock a.m.

#### REPORTS.

14.—From Finance Committee to authorize His Worship the Mayor, the treasurer and comptroller to sign treasury bills to an amount of £400,000.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

15.—From Finance Committee to pay certain accounts judgments and costs amounting to \$542.52.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

16.—From Finance Committee to order M. W. & Power Co., to lay pipes in certain streets of St-Denis ward.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. LAVIOLETTE, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

17.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$164.43.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est  
*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés (M. l'échevin Larivière dissident).

18.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$570 pour payer le coût de la confection d'un trottoir en ciment et d'un garde-fou sur le côté Nord du viaduc Wellington.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est  
*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés (M. l'échevin Larivière dissident).

19.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Aqueduc, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$150.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est  
*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

20.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville qui demande un crédit de \$2,131.50 pour poser un plancher en tuiles dans le corridor du premier étage de l'hôtel de ville.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin L'ESPÉRANCE, il est  
*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

21.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$199,987.00 pour la confection de trottoirs permanents dans certaines rues.

Question remise à la demande de M. l'échevin Robinson.  
 22.—De la Commission des Finances, à l'effet d'opérer le virement de \$4,231, pour la confection de trottoirs permanents dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, il est  
*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

23.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit supplémentaire de \$25,000 pour réparer les pavages permanents.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, il est  
*Résolu:* Que le rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

24.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission de la Voirie, qui demande un crédit additionnel de \$100,000 pour l'arrosage, le balayage et le nettoyage des rues.

M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE,  
*Propose:* Que le rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

M. l'échevin M. Martin entre dans la salle du Conseil et prend son siège.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, propose en amendement, et il est  
*Résolu:* Que ledit rapport soit renvoyé de nouveau à la Commission des Finances pour plus ample considération.

25.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$11,100 pour payer le coût du pavage de la rue St-Jacques, du côté Nord, entre les rues Guy et Dominion, avec pavage imperméable "Hassam".

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin GUAY, il est  
*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(MM. les échevins L.-A. Lapointe et Larivière dissidents)

26.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$960 pour substituer l'asphalte aux dalles de pierre bleue de New-York pour la confection de trottoirs sur la rue Plessis.

17.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee to vary a sum of \$164.43.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted. (Ald. Larivière dissenting).

18.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$750 to construct a cement sidewalk and railing on north side of Wellington subway.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted. (Ald. Larivière dissenting).

19.—From Finance Committee, concurring in the report of the Water Committee to vary the sum of \$150.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

20.—From Finance Committee concurring in the report of the City Hall Committee for an appropriation of \$2,131.50 to lay a tile floor in the corridor of the first storey of the City Hall.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. L'ESPÉRANCE, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

21.—From Finance Committee concurring in the report of the Road for an appropriation of \$199,987.00 to construct permanent sidewalks on certain streets.

Consideration deferred at the request of Ald. Robinson.

22.—From Finance Committee, to vary \$4,231, to construct permanent sidewalks in certain streets.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted. (Ald. L. A. Lapointe and Larivière dissenting).

23.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the Road Committee for a further appropriation of \$25,000 to repair permanent pavements.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN, it was

*Resolved:* That the report of the Finance Committee be received and adopted.

24.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the Road Committee for a further appropriation of \$100,000 for street watering, sweeping and cleaning.

Ald. J. B. A. MARTIN moved, seconded by Ald. LAVIOLETTE,

"That the report of the Finance Committee be received and adopted."

Ald. M. Martin entered the Council chamber and took his seat.

A debate arising.

Ald. GIROUX moved in amendment, seconded by Ald. DAGENAIS, and it was

*Resolved:* That said report be referred back to the Finance Committee for further consideration.

25.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$11,100 to defray the cost of paving St. James St., north side, between Guy and Dominion streets, with Hassam waterproof pavement.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. GUAY, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted. (Ald. L. A. Lapointe and Larivière dissenting).

26.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$960 to substitute asphalt for N. Y. bluestone for sidewalks to be

sis, des deux côtés, entre les rues Ste-Catherine et De Montigny.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés. (MM. les échevins L.-A. Lapointe, Larivière et Robinson dissidents).

27.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$18,500 pour payer le coût du pavage permanent de la rue Shearer, depuis la rue Centre jusqu'au Canal Lachine.

Question remise à la demande de M. l'échevin Robinson

28.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$90,000 pour acheter deux terrains.

M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE,

*Propose:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin YATES, propose en

*Amendement:* Que lesdits rapports soient renvoyés de nouveau aux Commissions de la Voirie et des Finances.

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

*Pour:* L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Sadler, Bumbray, Robillard, Larivière, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, Nault, Marin, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, McKenna et Resther—21.

*Contre:* Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Gallery, Couture, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Séguin, Duquette, Major, David et Prud'homme—16.

Ledit amendement est ainsi affirmativé, et il est

*Résolu:* En conséquence.

29.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$43,100 pour pavé la rue Notre-Dame, depuis le pont du G. T. R. jusqu'à la rue Ste-Marguerite, et la rue Rachel de la rue St-Denis à la rue St-Dominique.

Question remise à la demande de M. l'échevin Robinson.

30.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$16,100 pour pavé en asphalte la rue Déséry, entre les rues Ste-Catherine et Ontario.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

31.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$266,000 pour pavé certaines rues en blocs de granit

Question remise à la demande de M. l'échevin Robinson.

32.—De la Commission des Finances, souscrivant à certaines conditions, et jusqu'à concurrence de \$24,000 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$25,000 pour acheter de la pierre non taillée et pour la faire tailler par des tailleurs de pierre de Montréal.

M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin GIROUX,

*Propose:* Que le rapport de la Commission de la Voirie, tel qu'amendé par celui de la Commission des Finances, soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage.

*Pour:* Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Bumbray, Gallery, Larivière, N. Lapointe, Leclaire, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Lamoureux, Prud'homme et Resther—25.

*Contre:* L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Sadler, O'Connell, Robinson, Ward, Fraser et McKenna—9.

Ladite proposition est ainsi affirmativé, et il est

*Résolu:* En conséquence.

33.—De la Commission des Finances, souscrivant jusqu'à concurrence de \$240,950 au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande un crédit de \$383,295 pour la confection de travaux permanents.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

*Résolu:* Que le rapport de la Commission de l'Aqueduc,

laid in Plessis street, both sides, between Ste. Catherine and DeMontigny street.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. GIROUX, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted. (Ald. L. A. Lapointe, Larivière and Robinson dissenting).

27.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$18,500 to pave permanently Shearer street from Centre street to Lachine Canal.

Consideration deferred at the request of Ald. Robinson.

28.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$90,000 to purchase 2 pieces of land.

Ald. J. B. A. MARTIN moved, seconded by Ald. LAVIOLETTE,

*"That said reports be received and adopted."*

Moved in amendment by Ald. SADLER, seconded by Ald. YATES.

That said reports be referred back to the Road and Finance Committees.

The Council divided thereon:

*Yea:* L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Sadler, Bumbray, Robillard, Larivière, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Gadbois, Robinson, Ward, Nault, Marin, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, McKenna, Resther—21.

*Nays:* Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Gallery, Couture, Laviolette, J. B. A. Martin, Séguin, Duquette, Major, David, Prud'homme—16.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

29.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$43,100 to pave Notre-Dame street, from G. T. Ry bridge to Ste. Marguerite street, and Rachel street from St. Denis to St. Dominique streets.

Consideration deferred at the request of Ald. Robinson.

30.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$16,100 to pave with asphalt Desery street, between Ste. Catherine and Ontario streets.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. GIROUX, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

31.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$266,000 to pave certain streets with granite blocks.

Consideration deferred at the request of Ald. Robinson.

32.—From Finance Committee, concurring conditionally and to the amount of \$24,000 only, in the report of the Road Committee for an appropriation of \$25,000 to purchase undressed curbstone and have the same dressed by stone cutters of Montreal.

Ald. J. B. A. MARTIN moved, seconded by Ald. GIROUX,

That the report of the Road Committee as amended by that of the Finance Committee be received and adopted.

The Council divided thereon:

*Yea:* Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Bumbray, Gallery, Larivière, N. Lapointe, Leclaire, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Lamoureux, Prud'homme, Resther—25.

*Nays:* L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Sadler, O'Connell, Robinson, Ward, Fraser, McKenna—9.

So it was carried, and

*Resolved:* Accordingly.

33.—From Finance Committee, concurring but to the amount of \$240,950 in the report of the Water Committee for an appropriation of \$383,295 for permanent works.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

*Resolved:* That the report of the Water Committee as

tel qu'amendé par la Commission des Finances, soit reçu et adopté. (M. l'échevin L.-A. Lapointe dissident).

34.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Marchés qui demande un crédit de \$200 pour réparer le Marché Bonsecours.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, il est

Réolu: Que lesdits rapports soient regus et adoptés.

35.—De la Commission des Finances, souscrivant aux rapports de la Commission des Parcs et Traverses qui demandent:

(a) un crédit de \$610 pour acheter certains articles qui sont à l'Île Ste-Hélène et appartenant à la succession W. B. Desmarreau.

(b) Demanrant un crédit de \$4,000, pour reconstruire une maison située dans le parc Mont-Royal, détruite par un incendie.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, il est

Réolu: Que lesdits rapports soient regus et adoptés.

36.—De la Commission des Finances, souscrivant jusqu'à concurrence de \$1,060 au rapport de la Commission des Parcs et Traverses, qui demande un crédit de \$30,287 pour des fins d'administration;

(b) jusqu'à concurrence de \$19,138.75 au rapport de la Commission des Parcs et Traverses, qui demande un crédit de \$69,193.73 pour la confection de travaux permanents.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, il est

Réolu: Que lesdits rapports de la Commission des Parcs et Traverses, tels qu'amendés par les rapports de la Commission des Finances, soient regus et adoptés.

37.—De la Commission de la Voirie:

(a) A l'effet de permettre à M. J. Robinson de construire une voûte et une souète à charbon sur la rue Bleury, à l'angle de la rue Ste-Catherine;

(b) A l'effet de permettre à M. A. Gauthier, de construire une voûte en face du No 21, rue Charonneau.

Renvoyés à la Commission des Finances;

(c) A l'effet de construire un égout dans la rue Bleury, depuis la rue Ontario jusqu'à la rue Forsythe;

(d) Dans le Chemin des Carrières, depuis l'avenue Sherbrooke jusqu'à l'avenue Papineau.

Renvoyés aux Commissions d'Hygiène et de Statistiques et des Finances.

38.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de s'adresser à la Commission des Chemins de fer du Canada, et lui demander une ordonnance pour forcer le "Canadian Northern Quebec Ry. Co." à ériger et maintenir des barrières aux intersections des rues Préfontaine et St-Germain.

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin MAJOR, il est

Réolu: De renvoyer ce rapport à la Commission de la Voirie.

39.—De la Commission de Police, approuvant la requête de l'Académie de Billard Marcotte, demandant la permission de laisser ses salles ouvertes jusqu'à 2 heures a. m.

40.—De la Commission de Police, à l'effet d'incorporer l'Association dite "The Sons of England Amateur Athlétic Association".

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin GADBOIS, il est

Réolu: Que lesdits rapports soient regus et adoptés (M. l'échevin Ward dissident quant à l'item 39).

41.—De la Commission de Police, demandant à la Commission d'Enquête re Poste No 13 de présenter un rapport le plus tôt possible.

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin MARIN, il est

Réolu: Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission Spéciale re Poste de Police No 13.

42.—De la Commission de Police, demandant des crédits supplémentaires s'élevant au chiffre de \$101,562.

Renvoyé à la Commission des Finances.

43.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage suggérant de faire une offre à la M. L. H. & P. Co. re fourniture du gaz.

amended by that of the Finance Committee be received and adopted (Ald. L. A. Lapointe dissenting).

34.—From Finance Committee, concurring in the report of the Market Committee for an appropriation of \$200 to repair Bonsecours Market.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

35.—From Finance Committee, concurring in the reports of the Parks and Ferries Committee,

(a) For an appropriation of \$610 to purchase certain articles on St. Helen's Island belonging to the Estate W. B. Desmarreau.

(b) For an appropriation of \$4,000 to rebuild a building destroyed by Fire in Mount Royal Park.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

36.—From Finance Committee, concurring,

(a) To the amount of \$1,060 in a report of the Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$30,287 for administration purposes.

(b) To the amount of \$19,138.75 on a report of the Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$69,193.73 for permanent works.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

*Resolved:* That said reports of the Parks and Ferries Committee, as amended by the reports of the Finance Committee, be received and adopted.

37.—From Road Committee,

(a) To allow J. Robinson to construct a vault and a coal shute on Bleury street, corner St. Catherine street.

(b) To allow A. Gauthier to construct a vault opposite 21 Charonneau street.

Referred to Finance Committee.

(c) To construct a sewer on Bercy street, from Ontario street to Forsyth street.

(d) Carrière Road from Sherbrooke avenue to Papineau avenue.

Referred to Hygiene and Statistics and Finance Committees.

38.—From Road Committee, to apply to the Board of Railway Commissioners of Canada for an order to compel the Canadian Northern Quebec Ry Co., to erect and maintain gates at Préfontaine and St. Germain streets crossings.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. MAJOR, it was

*Resolved:* That said report be referred back to the Road Committee.

39.—From Police Committee, approving petition of the Marcotte Billiard Academy to keep open until 2 a.m.

40.—From Police Committee, to incorporate The Sons of England Amateur Athletic Association.

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. GADBOIS, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted. (Ald. Ward dissenting as to item No. 39).

41.—From Police Committee asking investigation Committee re No. 13 Police station to report as soon as possible.

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. MARIN, it was

*Resolved:* That said report be referred to the special Committee re No. 13 Police station.

42.—From Police Committee, for supplementary appropriations, amounting to \$101,562.

Referred to Finance Committee.

43.—From Fire and Light Committee, suggesting that an offer be made to the M. L. H. & P. Co., re supply of gas.

Question remise à la demande de M. l'échevin Gadbois.

43½.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, suggérant de faire une offre à la M. L. H. & P. Co *re* fourniture de la lumière électrique.

44.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage—rapport de la minorité—*re* contrat d'éclairage de certains quartiers.

Questions remises à la demande de M. l'échevin M. Martin.

45.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre

(a) A MM. Zotique Senécal, C. Dallaire et Abraham Gordon d'occuper certains terrains pour y tenir et vendre du bois de chauffage et du charbon.

(b) A MM. S. Thibault & Cie, d'occuper le lot 305, rue St-Denis, pour y vendre du foin, de la paille, etc.

(c) A M. Antoine Viens d'ériger un moulin à scie sur la rue Beaufort.

(d) A la Grimm Manufacturing Co., d'installer une machine à vapeur sur le lot No 58, rue Wellington.

(e) A M. Pierre Lauzon d'occuper un lot sur la rue Christophe Colomb pour y vendre du bois de corde, etc.

(f) A M. Thos. Hawley d'installer des forges sur la rue Prince, et aussi à M. B. Linetski, sur la rue St-Dominique.

(g) A M. John Byrne, d'installer un moteur électrique sur la rue Plessis.

(h) A MM. Meldrum, pour ériger une écurie sur la rue Queen.

(i) A MM. Alphonse Racine & Cie, de construire un édifice de 5 étages, sur la rue des Commissaires.

(j) A la "Montreal Ship Lining Co." d'ériger un hangar temporaire sur une ruelle qui part de la rue Fullum.

(k) A M. J. McGarr d'ériger une écurie sur la rue Drummond.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin GADBOIS, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés (M. l'échevin Ward dissident quant à l'item h).

47.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage,

(a) A l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$498.

(b) Pour acheter des uniformes pour certains officiers.

(c) Demandant un crédit de \$5,000 pour acheter des lampes à arc;

(d) Demandant un crédit de \$1,734 pour le service des Alarmes d'incendie.

Renvoyés à la Commission des Finances.

48.—De la Commission de l'Aqueduc, à l'effet de remettre les dépôts faits en rapport avec certains contrats.

49.—De la Commission de l'Aqueduc, à l'effet de ratifier les contrats pour la fourniture et la livraison de 12,000 tonnes de charbon mou à vapeur.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

50.—De la Commission des Marchés, à l'effet de remettre un dépôt de \$2,050 fait par la "C. P. R. Co." en rapport avec le contrat du marché à bestiaux de l'Est.

Sur proposition de M. l'échevin NAULT, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

51.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet de remettre un dépôt de \$600 effectué par M. J. Binette *re* construction d'un pavillon sur le parc Mont-Royal.

Sur proposition de M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

52.—De la Commission de l'Hôtel de Ville, à l'effet d'autoriser le Maire et le greffier de la Ville à signer un contrat avec la Bell Telephone Co. *re* installation et entretien d'un système de téléphone pour le service des Alarmes d'incendie.

Sur proposition de M. l'échevin L'ESPÉRANCE, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

53.—Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, il est

Consideration deferred at the request of Ald. Gadbois.

43½.—From Fire and Light Committee, suggesting that an offer be made to the M. L. H. & P. Co. *re* supply of electric lighting.

44.—From Fire and Light Committee, *Minority report*, *re* electric lighting contract for certain wards.

Consideration deferred at the request of Ald. M. Martin.

45.—From Fire and Light Committee, to allow

(a) Messrs. Zotique Senécal, C. Dallaire and Abraham Gordon, to occupy certain lots for the storage and sale of cord wood and coal.

(b) Messrs. S. Thibault & Co., to occupy a lot No. 305 St. Denis street for the sale of hay, straw, etc.

(c) Mr. Antoine Viens to erect a saw mill on Beaufort street.

(d) The Grimm Manufacturing Co. to erect a steam engine on lot No. 58 Wellington street.

(e) Mr. Pierre Lauzon, to occupy lot on Christophe Lomb street, for the sale of cord wood, etc.

(f) Mr. Thos. Hanley to erect blacksmith shops in Prince street, and also Mr. B. Linetski on St. Dominique street.

(g) Mr. John Byrne to erect an electric motor on Plessis street.

(h) Messrs. Meldrum Bros, to erect a stable on Queen street.

(i) Messrs. Alphonse Racine & Co, to construct a 5 story building on Commissioners street.

(j) The Montreal Ship Lining Co. to erect a portable temporary steamer shed on a lane of Fullum street.

(k) Mr. Alex. J. McGarr to erect a stable on Drummond street.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. GADBOIS it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted. (Ald. Ward dissenting as to item (h).

47.—From Fire and Light Committee,

(a) To vary a sum of \$498;

(b) To purchase uniforms for certain officers;

(c) For an appropriation of \$5,000 to purchase arc lamps;

(d) For an appropriation of \$1,734 for the Fire Alarm department.

Referred to Finance Committee.

48.—From Water Committee to refund deposits in connection with certain contracts.

49.—From Water Committee to ratify contracts for the supply and delivery of 12,000 tons of soft steam coal.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. DAGENAIS, it was,

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

50.—From Market Committee to refund deposit of \$2,050 made by the C. P. Ry Co. in connection with Eastern Cal's Market agreement.

On motion of Ald. NAULT, seconded by Ald. LARIVIE RE, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

51.—From Parks and Ferries Committee to refund deposit of \$600, made by J. Binette *re* construction of pavilion on Mt. Royal Park.

On motion of Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

52.—From City Hall Committee to authorize His Worship the Mayor and the City Clerk to sign a contract with the Bell Telephone Co. *re* installation and maintenance of a telephone system for the Fire Alarm department.

On motion of Ald. L'ESPÉRANCE, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

53.—On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

*Résolu:* Que les différents rapports dont l'étude a été remise, soient inscrits à la tête de l'ordre du jour pour la prochaine assemblée du Conseil.

**AVIS DE MOTION**

54.—De M. l'échevin Lévesque, à l'effet d'amender la règle No 111 des règles du Conseil.

M. l'échevin L. A. Lapointe demande à M. l'échevin Giroux s'il consentirait à s'entendre avec lui, dans le cours de cette semaine, pour assigner à M. l'échevin Resther un siège dans certaines Commissions.

M. l'échevin Giroux répond qu'il est prêt à conférer avec M. l'échevin Lapointe à ce sujet en aucun temps.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS,

Le Conseil s'adjourne.

RENE BAUSSET,  
Sous-greffier de la Ville.  
JULES CREPEAU,  
Asst. greffier de la Ville.

**CONSEIL MUNICIPAL****ASSEMBLÉE SPECIALE DU 31 MAI****RAPPORTS****ORDRE DU JOUR**

1. Finances et Voirie.—Pour pavé certaines rues en blocs de granit. (25 Mai.)
2. Finances et Voirie.—Pour construire des trottoirs permanents dans certaines rues. (25 Mai.)
3. Finances et Voirie.—Pour pavé les rues Notre Dame et Rachel. (25 Mai.)
4. Finances et Voirie.—Pour pavé la rue Shearer. (25 Mai.)
5. Incendies et Eclairage.—Suggérant qu'une offre soit faite à la Cie. "M. L. H. & P." re éclairage des rues à l'électricité. (25 Mai.)
6. Minorité de la Commission des Incendies et de l'Eclairage.—Re contrat pour l'éclairage des rues à l'électricité dans certains quartiers. (25 Mai.)
7. Incendies et Eclairage.—Suggérant qu'une offre soit faite à la Cie. "M. L. H. & P." re fourniture du gaz. (25 Mai.)

**REGLEMENTS**

8. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (Mercier.) (21 fév.—imprimé.) \*\*
9. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No 260 re édifices. (Leclaire.) (2 mars—imprimé.) \*\*
10. 2ème et 3ème lectures d'un règlement codifiant les règlements relatifs à l'hygiène. (Dagenais). (9 mars—imprimé). \*
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur certaines rues. (Yates). (23 mars.)\*\*
12. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 concernant la Cie des Tramways. (Sadler). (30 mars). \*\*
13. 2ème et 3ème lectures d'un règlement codifiant les différents règlements re taxes. (L.-A. Lapointe). (13 avril—imprimé). \*\*
14. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 370. (Lévy). (21 avril). \*\*
15. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 129 re abattoirs. (Lévy). (11 mai—imprimé). \*
16. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de télégraphe "Northern Commercial" de poser des câbles dans les rues. (Larivière). (1er juin). \*
17. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 370 re circulation des voitures dans certaines rues. (Nault). (8 juin). \*

*Resolved:* That the several reports, consideration of which was deferred, be given precedence on the order of the day for the next meeting of the Council.

**NOTICE OF MOTION**

54.—By Ald. Lévesque, to amend rule No. 111 of the rules of Council.

Ald. L. A. Lapointe asked Ald. Giroux to agree to confer with him during the course of the week in order to assign seats on certain Committees to Ald. Resther.

Ald. Giroux replied that he was willing to confer with Ald. Lapointe any day this week to arrange this matter.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DAGENAIS.,

The Council adjourned.

RENE BAUSSET,  
Asst. City Clerk.

JULES CREPEAU,  
Asst. City Clerk.

**CITY COUNCIL****SPECIAL MEETING OF THE 31ST OF MAY****ORDER OF THE DAY.****REPORTS**

1. Finance and Road.—To pave certain streets with granite blocks. (25th May.)
2. Finance and Road.—To lay permanent sidewalks in certain streets. (25th May.)
3. Finance and Road.—To pave Notre Dame and Rachel streets. (25th May.)
4. Finance and Road.—To pave Shearer street. (25th May.)
5. Fire and Light.—Suggesting that an offer be made to the M. L. H. & P Co. re electric lighting of streets. (25th May.)
6. Minority of Fire and Light.—Re electric contract for certain Wards. (25th May.)
7. Fire and Light.—Suggesting that an offer be made to the M. L. H. & P. Co. re supply of gas. (25th May.)

**BY LAWS**

8. 2nd and 3rd reading of a by law for the establishment of a public library. (Mercier.) (21st Feb.—printed.) \*\*
9. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (Leclaire). (2nd March—printed) \*\*
10. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend and codify the by-laws concerning health. (Dagenais). (9th March—printed) \*
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning buildings on certain streets. (Yates). (23rd March). \*\*
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No 210 re Montreal St. Ry. Co. (Sadler.) (30th March). \*\*
13. 2nd and 3rd reading of a by-law to codify the different by-laws re taxes. (L. A. Lapointe). (13th April—printed.) \*\*
14. 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 370. (Lévy.) (21st April) \* \*
15. 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 129 re abattoirs. (Lévy). (11th May—printed) \*
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Northern Commercial Telegraph Co. to lay cables in streets. (Larivière). (1st June). \*
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law 370 re vehicles in certain streets. (Nault). (8th June). \*

18. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 343 *re poteaux.* (Larivière). (22 juin). \*

**MOTION**

19. *Nault.*—Pour exproprier le matériel de la Cie "M. L. H. & P." servant à la production et à la distribution du gaz. (12 octobre). \*

**REGLEMENTS**

20. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (Gadbois). (29 juin). \*
21. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 304 *re inspection des aliments.* (Lamoureux.) (21 septembre—imprimé). \*

**RAPPORT.**

22. *Voirie.*—Pour effacer la ligne homologuée du côté Est de la rue Saint Jean-Baptiste. (23 novembre). \*

**MOTIONS**

23. *Leclaire.*—Pour dénommer le bain public dans le quartier Saint Jean-Baptiste. (30 novembre). \*
24. *Roy.*—Pour accorder à la Cie des tramways la permission de faire circuler certains chars. (30 novembre). \*

**REGLEMENTS**

25. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re édifices.* (Yates). (29 juin). \*
26. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re édifices.* (Yates). (12 octobre). \*
27. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340 *re industries dangereuses.* (Yates). (12 octobre). \*
28. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 *re marchés.* (Lamoureux). (2 novembre—imprimé). \*
29. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Electric Service Co." de fournir l'électricité. (Lévesque). (16 novembre—imprimé).
30. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie des Tramways de Montréal de transporter des marchandises. (Dagenais). (10 novembre—imprimé).
31. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'annexer la municipalité de DeLorimier. (Lavalée). (12 octobre—imprimé).

**MOTIONS**

32. *Lavalée.*—Au sujet de l'éclairage des rues. (30 décembre).
33. *Gadbois.*—Pour amender certaines règles du Conseil. (11 janvier).
34. *Gadbois.*—Pour modifier les attributions de certaines Commissions. (11 janvier). \*
35. *Ward.*—Pour l'établissement d'un département d'architecture. (18 janvier). \*
36. *Mercier.*—Pour la nomination d'une Commission de contrôle. (25 janvier). \*
37. *Martin, M.*—Pour qu'une enquête soit faite *re réparations à l'hôtel de ville.* (25 janvier). \*
38. *Lévesque.*—Pour permettre à M. E.-N. Hébert de fournir de l'électricité. (1er février). \*

**RAPPORT**

39. *Voirie.*—Pour amender l'arrangement *re voie de service rue Bercy.* (1er février). \*

**REGLEMENTS**

40. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie d'Électricité Saraguay de fournir l'énergie électrique. (Lévesque.) (1er février). \*
41. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie Canadian Light & Power de fournir l'énergie électrique. (Lévesque.) (1er février). \*
42. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de publication de La Patrie de fournir l'électricité. (Lévesque.) (8 février). \*

18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343 *re poles.* (Larivière.) (22nd June). \*

**MOTION**

19. *Nault.*—To expropriate the gas plant of the M. L. H. & P. Co. (12th October). \*

**BY-LAWS**

20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 *re streets.* (Gadbois.) (29th June). \*
21. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 *re inspection of food.* (Lamoureux.) (21st September—printed). \*

**REPORT**

22. *Road.*—To erase homologated line on East side of St. Jean Baptiste street. (23rd November). \*

**MOTIONS**

23. *Leclaire.*—To name the public bath in St. Jean Baptiste ward. (30th November). \*
24. *Roy.*—To allow the M. S Ry Co. to operate certain cars. (30th November) \*

**BY-LAWS**

25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 260 *re buildings.* (Yates). (29th June). \*
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 260 *re buildings.* (Yates). (12th October). \*
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340 *re dangerous industries.* (Yates). (12th October). \*
28. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 *re markets.* (Lamoureux). (2nd November—printed). \*
29. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Electric Service Co. to supply electricity (Lévesque.) (16th November—printed). \*
30. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Montreal Street Railway Co. to carry freight. (Dagenais.) (10th November—printed). \*
31. 2nd and 3rd reading of a by-law to annex the Municipality of Delorimier. (Lavalée.) (12th October—printed) \*

**MOTIONS**

32. *Lavalée.*—Anent street lighting. (30th December).
33. *Gadbois.*—To amend certain rules of Council. (11th January). \*
34. *Gadbois.*—To change the duties of certain Committees. (11th January). \*
35. *Ward.*—For the creation of a department of architecture. (18th January). \*
36. *Mercier.*—For a Board of Control. (25th January). \*
37. *M. Martin*—For an investigation *re repairs to City Hall.* (25th January). \*
38. *Lévesque.*—To allow Mr. E. N. Hébert to supply electricity. (1st February). \*

**REPORT**

39. *Road.*—To amend agreement *re spur line on Bercy St.* (1st February). \*

**BY-LAWS**

40. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Saraguay Electric Co. to supply electricity. (Lévesque.) (1st February). \*
41. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Canadian Light and Power Co. to supply electricity. (Lévesque.) (1st February). \*
42. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to allow La Patrie Publishing Co. to supply electricity. (Lévesque.) (8th February). \*

## MOTIONS

43. *Guay.*—Pour enjoindre à la Cie. du chemin de fer du Grand Tronc de placer des barrières à certains passages à niveau. (8 février).\*
44. *Guay.*—Pour amender le règlement No. 358 *re* édifices dans le quartier Saint-Henri. (22 février).\*

## RAPPORT

45. *Hôtel de Ville.*—Demandant des instructions au sujet du cas de M. L. de Montigny. (11 jan.) \*

## MOTION

46. *Proulx.*—Pour la nomination d'une Commission *re* droits de la Cité relativement à la gare de la Place Viger. (1er mars.)\*

## RAPPORT

47. *Finances.*—*Re* achat d'un certain terrain de M. C. Messier. (8 mars).

## MOTIONS

48. *Gallery.*—Pour amender résolution *re* Cie Sherwin-Williams. (15 mars.)\*

49. *Gallery.*—Pour amender le règlement No. 92 *re* trottoirs. (5 avril.)\*

50. *Nault.*—Pour l'établissement d'un service électrique municipal. (5 avril.)\*

## REGLEMENTS

51. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* vente des journaux par les enfants. (Proulx.) (13 avril—imprimé.)

52. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* circulation à l'intersection des rues. (Proulx.) (13 avril.)

53. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 *re* marchés. (Lévy.) (13 avril.)

54. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 339 *re* édifices. (Marin.) (13 avril.)

55. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 89 *re* affiches. (Proulx.) (13 avril.)

56. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50 *re* cochers. (Proulx.) (13 avril.)

57. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement concernant certains emprunts. (L. A. Lapointe.) (13 avril.)

58. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à certaines compagnies de se servir des conduits du système des alarmes d'incendie. (Yates.) (13 avril.)

## MOTIONS

59. *Couture.*—Au sujet de l'annexion de la Municipalité de de Lorimier. (19 Avril.)

60. *Lévesque.*—Pour un règlement au sujet de l'annexion de la Municipalité de de Lorimier. (19 Avril.)

61. *Couture.*—Pour amender les règlements Nos. 130 et 260 concernant la fumée. (10 Mai.)

62. *Yates.*—Pour amender le règlement No. 130 concernant la fumée. (10 Mai.)

63. *Prud'homme.*—Pour intenter une poursuite contre la Cie de chemin de fer du Parc et de l'Ile de Montréal. (10 Mai.)

64. *Prud'homme.*—Pour percer l'avenue de la Montagne. (10 Mai.)

## RAPPORTS

65. *Commission Spéciale re ex détective Guérin.*—Soumettant le rapport de l'enquête qui a été faite. (10 Mai.)

66. *Minorité de la Commission Spéciale re ex détective Guérin.*—Soumettant le résultat de l'enquête qui a été faite. (10 Mai.)

## MOTION

67. *Lévesque.*—Pour amender la règle No 111. (25 Mai.)

NOTE.—Les items marqués ainsi : \* ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

## MOTIONS

43. *Guay.*—To instruct the G. T. R. Co. to place gates at certain crossings. (8th February).\*

44. *Guay.*—To amend by-law No. 358 *re* buildings in St. Henry ward. (22nd February).\*

## REPORT

45. *City Hall.*—For instructions anent the case of Mr. L. de Montigny. (11th January).\*

## MOTION

46. *Proulx.*—For a committee *re* rights of City concerning place Viger Station. (1st March).\*

## REPORT

47. *Finance.*—*Re* purchase of a certain piece of land from Mr. C. Messier. (8th March).

## MOTIONS

48. *Gallery.*—To amend resolution *re* Sherwin-Williams Co. (15th March.)\*

49. *Gallery.*—To amend by-law No. 92 *re* trottoirs. (5th April.)\*

50. *Nault.*—For a municipal electric service. (5th April.)\*

## BY-LAWS

51. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to regulate the sale of newspaper by children.(Proulx.) (13th April.) (Printed.)

52. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to regulate traffic at the intersection of streets. (Proulx.) (13th April.)

53. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 296 *re* markets. (Lévy.) (13th April.)

54. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 339 *re* buildings. (Marin.) (13th April.)

55. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 89 *re* posters. (Proulx.) (13th April.)

56. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50 *re* cabmen. (Proulx.) (13th April.)

57. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning certain loans. (Lapointe, L. A.) (13th April.)

58. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow certain companies to use fire alarm conduits. (Yates.) (13th April.)

## MOTIONS

59. *Couture.*—*Re* annexation of the Municipality of De Lorimier. (19th April.)

60. *Lévesque.*—For a by-law to annex the Municipality of De Lorimier. (19th April.)

61. *Couture.*—To amend by-laws Nos. 130 and 260 *re* smoke. (10th May.)

62. *Yates.*—To amend by-law No. 130 *re* smoke. (10th May.)

63. *Prud'homme*—To take proceedings against the Montreal Park and Island Ry. Co. (10th May.)

64. *Prud'homme.*—To open Mountain Avenue. (10th May.)

## REPORTS

65. *Special re ex detective Guérin.*—Submitting result of investigation. (10th May.)

66. *Minority of Special re ex detective Guérin.*—Submitting result of investigation. (10th May.)

## MOTION

67. *Lévesque.*—To amend Rule 111. (25th May.)

NOTE.—Items marked thus : \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice.)

L. O. DAVID,  
City Clerk.



## HOTEL DE VILLE

## Bois &amp; Charbon

Des soumissions cachetées, séparées, telles que ci-après indiquées, et portant au verso les mots "SOUMISSION POUR CHARBON ET BOIS" respectivement, seront reçues au Bureau du Greffier de la Cité, à l'Hôtel de Ville, jusqu'à midi, mercredi, le 2 juin prochain, pour les quantités suivantes de charbon et de bois requises pour l'année courante, savoir:

1,338 tonnes nettes de charbon "Egg" de la meilleure qualité.

262 tonnes nettes de charbon pour poêle de la meilleure qualité.

772 tonnes nettes de charbon à fournaise de la meilleure qualité.

4 tonnes nettes de charbon "Chesnut" de la meilleure qualité.

Aussi 24 cordes d'érable et 10 cordes de dosses (slabs).

Le tout devant être exempt de poussière et devant être livré le ou avant le 15 août prochain, excepté dans le cas de l'Hôtel de Ville où le charbon devra être livré suivant que l'indiquera le surintendant de l'Hôtel de Ville.

Un chèque accepté, payable à l'ordre de la Cité, au montant de 15 pour cent du coût total du charbon offert si le prix demandé est au-dessous de \$1,000 et équivalent à 10 pour cent si le prix excède \$1,000, devra être déposé par chacun des soumissionnaires entre les mains du trésorier de la Cité qui délivrera un certificat attestant que tel dépôt a été fait, après quoi la soumission ainsi que le certificat devront être déposés au Bureau du Greffier de la Cité.

Les soumissionnaires devront donner le nom de la mine d'où provient le charbon.

Dès soumissions cachetées, séparées, devront être faites pour chaque département, savoir Hôtel de Ville, Incendies, Police, Marchés et Parcs et Traverses.

Ces soumissions seront ouvertes en présence des intéressés à la première assemblée des Commissions de l'Hôtel de Ville, des Incendies, de la Police, des Marchés et des Parcs et Traverses qui suivra leur réception.

Pour plus amples détails, s'adresser à M. R. Drouin, surintendant de l'Hôtel de Ville, de 9 à 10 heures a. m.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,

HÔTEL DE VILLE,

Montréal, 25 mai 1909.



## EGOUTS

## Département de la Voirie

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au greffier de la Ville, et portant à l'endos "Soumissions pour égouts", seront reçues au bureau du greffier de la Ville jusqu'à jeudi, à midi, le dixième (10ème) jour du mois de juin 1909, pour la construction d'un égout dans les rues ou parties de rues ci-dessous mentionnées avec les raccordements nécessaires suivant les profils et devis que l'on peut voir au bureau du soussigné, à savoir:

SECONDE AVENUE—Partant de la rue Masson au Chemin de la Petite Côte, sur la rue St-Jérôme, de la 3ème avenue jusqu'à la ruelle située à l'Est de la ligne de division entre Rosemont et le quartier Hochelaga, et longeant ladite ruelle de la rue St-Jérôme à la rue Masson.



## CITY HALL

## COAL AND WOOD

Separate sealed tenders, as hereinafter stated, addressed to the undersigned, and endorsed "TENDER FOR COAL AND WOOD", respectively, will be received at the City Clerk's Office, City Hall, until Wednesday, the 2nd day of June next, at twelve o'clock noon, for the following quantities of coal and wood required for the current year:

1,338 net tons of the best Egg size coal.

262 net tons of the best stove size coal.

772 net tons of the best furnace coal.

4 net tons of the best Chestnut coal.

Also 24 cords of maple wood and 10 cords of slabs.

The whole to be free from dust, and to be delivered on or before the 15th of August next, except in the case of the City Hall, where the coal shall be delivered as directed by the City Hall superintendent.

The whole to be delivered to the different departments according to the specifications, to be seen at the office of R. Drouin, superintendent of the City Hall.

An accepted chequè, payable to the order of the City, amounting to 15 per cent of the total cost of the coal offered if the same is under \$1,000 and equal to 10 per cent if it exceed \$1,000, must be deposited by each tender with the City treasurer, who will deliver a certificate for the same, after which both tender and certificate will be deposited with the City clerk.

The tenderers will be required to give the name of the mine where the coal comes from.

Separate sealed tenders shall be made for each department, viz.: City Hall, Fire, Police, Market and Parks and Ferries.

The said tenders will be opened by the undersigned, in the presence of the interested parties, at the first meeting of the City Hall, Fire and Light, Police, Markets and Parks and Ferries Committees, following the reception thereof.

For further particulars, apply to R. Drouin, superintendent of the City Hall, between 9 and 10 o'clock a. m.

The lowest or any tender, not to be necessarily accepted.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, 25th May 1909.



## SEWERS

## ROAD DEPARTMENT

SEALED TENDERS addressed to the undersigned and endorsed "Tender for Sewers" will be received at the office of the City Clerk until Thursday, at noon, the 10th of the month of June 1909, for the construction of a sewer in the undermentioned streets or sections of streets with the necessary connections according to the sections and specifications on view in the office of the undersigned, viz.:

SECOND AVENUE—From Masson street to Petite Côte Road, and from the intersection of 3rd Avenue and St. Jérôme street, and thence along St. Jérôme street to a lane laying East of the division line between Rosemount and Hochelaga ward, and on the said lane from St. Jérôme street to Masson street.

Les soumissions seront ouvertes par le greffier de la Ville, en présence des intéressés à la première assemblée de la Commission de la Voirie, après la réception desdites soumissions.

La plus basse et aucune autre des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront en donner avis à l'inspecteur de la Ville sans retard, car une fois l'égout construit, ils devront se procurer un permis et déposer un certain montant d'argent pour couvrir le coût approximatif du raccordement.

Toutes réclamations pour égouts existant déjà dans lesdites rues ou parties de rues devront être produites au bureau de l'inspecteur de la Voirie, sous deux mois après l'achèvement du nouvel égout.

Toutes informations se rapportant à l'égout que l'on doit construire seront fournies au bureau de l'inspecteur de la Ville. Le tout suivant le règlement No 298 concernant les égouts.

JOHN-R. BARLOW,  
*Inspecteur de la Cité.*

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA CITÉ,  
HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 27 mai 1909.

Tenders will be opened by the City Clerk in the presence of the interested parties at the first meeting of the Road Committee following the reception of said tenders.

The lowest or any tender will not be necessarily accepted.

The Committee reserve the right of accepting tenders for one or more sewers.

The proprietors wishing connections must notify the City Surveyor at once, as after sewers are completed, permit must be taken out and sum deposited to cover estimated cost of such connections. Claims for existing sewers in said streets must be filed with the City Surveyor within two months after the completion of the new sewer.

Any information with regard to sewers to be built will be given at the office of the City Surveyor, all in accordance with By-law No 298 concerning sewers.

JOHN R. BARLOW,  
*City Surveyor.*

CITY SURVEYOR'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, May 27th 1909.

## MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA &amp; JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre.—a—Descript. Price.
Mont-Royal.	157468	17 mai 1909	5 mai 1909	La Corporation Arch. Cathol. de Montréal	P. Sarrasin.....	45 & 46.....	30972	Chemin de la Côte Ste. Catherine.....	L \$ 2200 00 Retro- cession. \$ 400 00
St. J. Bte....	157471	17 " "	12 " "	V. Morin.....	F. Guérin.....	493.....	5040	Esplanade.....	L 1430 00
St. Denis....	157473	17 " "	29 avril " "	J. Bte Roy.....	Dme A. Christin.....	7-888-1 & 7-889-1, P. 7-888-2, P. 7-889-2	2000	Beaubien.....	B 8800 00
Ste. Cuné- 'gonde....	157474	17 " "	5 mai " "	N. Lande & al.....	S. Lack.....	2383.....	2630	1376 à 1380 Notre Dame.....	B 5000 00 1400 00 632 00
St. Henri....	157481	17 " "	14 " "	Vve O. Marin.....	C. Dallaire.....	385-122 & 123, 853-5 & 6.....	5010	St. Jacques.....	L 1400 00
St. Denis....	157489	17 " "	5 avril " "	J. Gingras.....	A. Yale.....	7-263.....	2750	1701 Labelle.....	L 300 00 Avec pt. Mile End
" ....	157490	17 " "	15 mai " "	St. Denis Ld Co.....	A. Mérineau.....	8-45.....	1100	672 Cowan.....	L 300 00
" ....	157507	18 " "	17 " "	H. R. Drummond.....	E. Ladouceur.....	1/2 N. O. 8-738.....	2562-6	Labelle.....	L 500 00
" ....	157509	18 " "	14 " "	H. R. Drummond.....	E. Daoust.....	1/2 N. 331-163.....	3675	LaSalle.....	L 768 00
" ....	157510	18 " "	18 " "	E. Daoust.....	R. Roy.....	1/2 N. 331-163.....	3675	LaSalle.....	L 2464 00
" ....	157513	18 " "	15 " "	J. Beauchamp.....	H. Forget.....	7-236.....	2750	Labelle.....	B 1891 60
Ste. Marie....	157517	18 " "	8 " "	S. R. O. Dufresne.....	J. Laporte.....	171-45 à 49.....	9458	Iberville.....	B 435 20
" ....	157518	18 " "	11 " "	".....	J. Opril.....	171-54.....	2176	".....	B 751 60
" ....	157519	18 " "	11 " "	".....	U. Latulippe.....	171-16 & 20.....	3758	".....	B 765 80
" ....	157520	18 " "	11 " "	".....	H. Tremblay.....	171-14 & 15.....	3833	".....	B 432 40
" ....	157521	18 " "	11 " "	".....	B.....	171-68.....	2162	".....	B 370 40
" ....	157523	18 " "	13 " "	".....	M. Longtin.....	171-21.....	1852	".....	B 367 00
" ....	157524	18 " "	13 " "	".....	J. Bte Pelletier.....	171-22.....	1835	".....	B 160 00
St. Denis....	157529	18 " "	13 " "	W. G. Ross.....	C. Park.....	211-190 & 191.....	22 3	Shaw.....	L 325 00
Hochelaga....	157532	18 " "	17 " "	A. Migneault.....	E. J. Lynch et al.....	196-37 à 42.....	15300	Drolet.....	L 350 00
St. Denis....	157539	18 " "	20 avril " "	J. Thouin.....	L. Labrecque.....	148-2224.....	2000	Hogan.....	L 250 00
Hochelaga....	157543	18 " "	14 mai " "	Montreal Land & Improvement Co.....	M. Leclerc.....	2629-78 & 79.....	3910	Rose de Lima.....	L 661 33
Ste. Marie....	157552	18 " "	22 avril " "	J. U. Emard.....	J. P. Couture.....	29-246 & 1/2 29-245.....	3482-6	Aylwin.....	L
St. Gabriel....	157564	19 " "	8 mai " "	Z. Foucault.....	J. G. Bird.....	166-37, 38 & 39.....	6750	1477 à 1487 Ste. Catherine, 90 à 100.....	B Consid. \$ 2000 00
Hochelaga....	157566	19 " "	15 " "	V. Morin.....	Jos. Foucault.....	3399-105 & 106.....	3408	Harbour.....	B 5000 00
" ....	157567	19 " "	12 " "	A. Schachter.....	M. Langlois.....	90.....	3109	182 et 184 Hyde 1603 à 1609 Notre Dame.....	B & consid.
St. J. Bte....	157580	19 " "	10 " "	J. E. Molson.....	M. Maron et al.....	336 & 1053 St. Louis.....	3010	1149 à 1157 St. Dominique.....	B \$ 4750 00
St. Denis....	157595	19 " "	18 " "	F. Pigeon.....	J. C. R. Greaves.....	209-245.....	2625	Molson Park.....	B 275 00
Hochelaga....	157603	19 " "	11 " "	A. Thériault.....	A. Joly.....	7-797.....	2725	2698 St. Hubert.....	B 1500 00
Duvernay....	157607	19 " "	18 " "	The Dominion Trans- port Co. Ltd.....	A. Cool.....	P. 75.....	4558	1661 à 1665 Notre Dame.....	B 6750 00
St. Henri....	157614	21 " "	12 " "	E. Daoust.....	E. Lefebvre.....	1-317.....	2375	Marquette.....	B 772 50
Hochelaga....	157625	21 " "	19 " "	The Montreal Land & Improvement Co.....	J. U. Brunet et al.....	1704-109.....	2500	Poplar.....	B 4100 00
Ste. Marie....	157626	21 " "	1 " "	The Rosemount Land & Improvement Co.....	F. Tremblay.....	29-96.....	1955	Joliette.....	B 371 45
Hochelaga....	157639	21 " "	19 déc. 1908	J. Cerise.....	Dme L. Cadieux.....	172-702.....	1950	7ème Ave.....	B 160 00
St. Gabriel....	157643	21 " "	18 mai 1909	Les Srs de la Cong. de N. Dame.....	W. Simard.....	159-136.....	4263	Marguerite Boileau 418 Hochelaga.....	B 445 00
St. Denis....	157647	21 " "	8 " "	H. R. Drummond.....	J. T. Ewart.....	163-129.....	14875	Favard.....	B Trans- port.
" ....	157652	21 " "	18 " "	M. Rivet et al.....	M. Desrosiers.....	331-159.....	3675	LaSalle.....	B 3300 00
Duvernay....	157653	21 " "	14 " "	Dme E. St. Denis.....	J. A. Cadot et al	325-292.....	1974	744 et 746 Mentana.....	B 2800 00
St. Henri....	157666	22 " "	5 " "	St. Henry Ld Co.....	E. Daoust.....	7-87.....	2000	175 et 177 Dufferin.....	B 600 75
St. Denis....	157677	22 " "	13 " "	Vve N. Thauvette.....	G. Martineau.....	1704-109.....	2500	Poplar.....	B 1250 00
" ....	157688	22 " "	21 " "	Dme Z. Comtois.....	P. Hébert.....	8-765 & 766.....	9280	Labelle.....	B 7550 00
Mont-Royal	157690	22 " "	11 " "	The Westmount Land Co. ....	Jos. Mason.....	328-557.....	2400	289 et 291 Mont-Royal.....	B 7550 00
St. Denis....	157699	22 " "	19 " "	L'Hon. J. P. B. Casgrain.....	The Montreal Royal Ld Co. Ltd.....	163-129.....	5272	Cote des Neiges Road.....	B 1140 00
Hochelaga....	157708	22 " "	19 " "	C. C. Deguise et al.....	A. Bourque.....	P. 643 .....	407742	Back River Rd.....	B 50000 00
St. Denis....	157709	22 " "	18 " "	J. Charbonneau.....	M. Milot.....	50-167 .....	2875	Forsyth.....	B 650 00
" ....	157715	22 " "	21 " "	S. D. Vallières.....	T. Belisle.....	193 et 195.....	2000	Brebeuf.....	B 600 03
" ....	157719	22 " "	14 avril " "	S. H. Brosseau.....	R. A. Brosseau.....	339-533.....	2478	Marquette.....	B 543 00
" ....						325-463.....	2068	St. André.....	B 6 00 00

## MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite. — TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

## MONTREAL-EST.

## MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement — Registration Number.	Date de l'enregistrement — Date of registration.	Date du Contrat — Date of Deed.	Vendeur — Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—a.—l'escrin	Prix. Price.
St. Laurent..	75088	18 Mai 1909	11 mai 1909	De L. J. A. Surveyer..	The Magor Mfg Co	523.....	6960	261 à 271 Lagauchetièr. 57 et 59	B	13900 00
St. Jacques.	75093	18 "	17 juil. 1897	Thos. Cushing .....	The Mont Brewing Co	18.....	13992	St. Alexandre, 14 et 16		
St. Louis... do	75096	18 "	11 mai 1909	D. Darabaner.....	L. Millman et al .....	512.....	1805	St. Timothé, 488 et 490		Cession.
St. Louis & St. J. Bte...	75097	18 "	11 "	L. Millman et al .....	John Cohen.....	512.....	1805	Notre Dame.. 136 Cadieux.. 136 " do .....	B	3000 00
St. Louis....	75101	18 "	12 "	A. Schachter.....	M. Maron et al .....	1053 & 336.....	938	619 à 557 & 1149 à 1157		3750 00
St. Laurent... do	75102	18 "	26 avril "	Hy Ward..	De B. Blumenthal.....	843.....	2072	St. Dominique. 751 et 753	B	4750 00
St. Laurent... do	75103	18 "	26 "	De B. Blumenthal.....	John Phelan et al .....	843.....	2273	St. Dominique. do	B	500 00
Papineau..	75104	18 "	17 mai	S. Berlind.....	J. Leeker.....	P. 140.....	2273	6500 00		
St. Louis....	75105	18 "	17 "	J. N. Boucher.....	De O. Lafrenière.....	259.....	2797	477 St. Urbain..	B	6000 00
& Ouest....	75109	18 "	10 fév.	De B. Gross.....	S. Heft.....	906-47.....	5062	75 à 83 Plessis..	B	8275 00
St. Laurent..	75117	19 "	23 avril	Hy Date et al .....	S. Date.....	P.170-K, 207-10.....	2783	222 à 332 Laval. 68 Mance.	B	14500 00
St. Georges..	75118	19 "	23 "	Hy Date et al .....	De H. T. Garlick.....	1488.....	2842-9	152 et 154 Craig.. 130 et 132 Peel.. 66 Mance..	B	7421 16
LaFontaine.. do	75121	19 "	23 "	do .....	P. C. 170-K.....	do.....	351 à 361 Berri..			6953 93
St. Louis....	75124	21 "	14 "	E. Salliot.....	S. Salliot.....	1198-10 & 11.....	4332	360 Ontario.....	B	12000 00
St. Laurent..	75126	21 "	14 "	Wm Fahey.....	Oct. L'may.....	1203-281.....	3225	36 H. Hubert...	L	2902 52
do	75129	21 "	14 mai	Ve Wm Hy Furniss.	De J. O'Leary.....	1049-39.....	1358	276 Colonial Ave	B	1900 00
LaFontaine..	75130	21 "	18 "	De G. M. Patterson.....	J. E. Wilder.....	171-5.....	2450	389 Bleury.....	B	6800 00
St. Louis.... Est....	75133	21 "	18 "	De S. P. Wigs.....	do .....	171-6.....	2366	391 do .....	B	6800 00
Papineau..	75134	21 "	19 "	Louis Deguise.....	C. Guilmette.....	838-15.....	3062	369 et 371 St. Denis	B	950 00
St. Laurent..	75141	22 "	13 "	F. Lefl... Delle J. Duncan.....	Thos. McCall.....	903-279.....	1500	303 et 305 Laval.	B	2250 00
do	75142	22 "	11 "	De Ls Cadieux.....	J. Franklin.....	P. 141.....	1953	110 St. Louis ...	B	2100 00
St. Laurent..	75143	22 "	18 "	Z. Bessette.....	1223-58 à 65, P. 1223-46.....	13280	10 à 40 Dumont.	B	22000 00	
St. Louis....	75148	22 "	19 "	C. Rosenberg.....	370-1, 370-3-1, P. 370-2 .....	251 à 269	4151	St. Urbain .....	B	1 00
			14 "	Suc. A. Clément.....	Delles Yvonne & Alice Clement .....	903-43 .....	1609	284 à 288 Roy .....	B	& consid. 4000 00

## MONTREAL-OUEST

## MONTREAL-WEST.

St. André...	147020	17 Mai 1909	22 avr. 1909	D. Yuile.....	De G. Caverhill.....	1723-8.....	50120	Cedar Ave.....	L	18'43 20
St. Georges.. do	147025	19 "	18 mai	N. E. Brais.....	De H. C. Perrin.....	1833.....	6450	159 University..	B	13000 00
St. André...	147029	21 "	12 "	T. W. Lamb.....	Rvd S. Dayan.....	1289.....	2387	88 do .....	B	9500 00
St. Georges.. do	147032	21 "	18 "	De J. Heller.....	L. Millman et al .....	1624-3.....	4924	875 Dorches'er.	B	1 00
St. André... do	147037	21 "	7 "	A. M. Bairn.....	S. Galt .....	1308-9.....	1552	52 Victoria..	B	& consid. 4500 00
	147050	22 "	5 "	Wm Evans Jr.....	H. Duverger .....	1415.....	3282	390 Sherbrooke..	B	1 00
	147033	22 "	11 "	D. Yuile .....	R. C. Smith.....	1701-6, P. S. O. 1702-1.....	2135	692 do .....	B	& consid. 14000 00

<sup>a</sup> B-Batisse ; Building.  
L-Lot ; terrain vague.

## P. TERRAULT,

Régistraire de la Ville.— Registrar.

Par A. SAUVRE.

## PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

*Décernés durant la semaine finissant le 27 mai 1909.**Issued during the week ending the 27th May, 1909.*

Date. 1909	No. du Permis. <i>a</i> Permit Number	Endroit.—Location			Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Coût. — Cost.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadastr.					
Mai 19	913 N.		Ruelle Allard.	p. 721.	Papineau.	Marsolais A.	St. André & Robillard.	3me Cl.	\$ 2750 00
" 19	914 R.		St. Norbert.	754-6	St. Louis.	Sœurs Bon Pasteur.	64 Sherbrooke E.	"	200 00
" 19	915 N.	42	Lagauchetièr.	611	St. Lawrence.	Lung Yick Tong.	42 Lagauchetièr W.	"	200 00
" 19	916 N.	rear 181	Beaudoin.	3466	St. Denis.	Desrochers Ls.	181 Beaudoin.	"	100 00
" 19	917 N.		Gilford.	402-339	"	Normandin Z.	343 Fabre.	"	3000 00
" 19	918 N.		Dufferin.	5-149	"	Piché L.	1852 Dufferin.	"	1300 00
" 19	919 N.		Garnier.	286-339.	"	Gervais J. U.	16 LaSalle.	"	4000 00
" 19	920 N.	42	LaSalle.	6-23	Duvrnay.	Lapierre Ovila.	541 Davidson.	"	160 00
" 19	921 N.	511	Davidson.	29-534.	Hochelaga.	Arsenault Alex.	26 Berthelet.	"	2300 00
" 19	922 R.	26	Berthelet.	208	St. Lawrence.	Lamothe Chs.	438 St. Germain.	"	255 00
" 19	923 N.		St. Germain.	50-385.	Hochelaga.	Mitchell Billy.	698a Sanguinet.	"	300 00
" 19	924 N.	873	Lagauchetièr E.	250	Papineau.	Lamb Wms. M.	191 Rushbrook.	2me Cl.	8000 00
" 19	925 N.	633	Wellington.	3178.	St. Gabriel.	Bersidge J.	.888 Notre Dame W.	3me CL.	40 00
" 21	926 N.	1888	Notre Dame W.	p 1927.	St. Henri.	Brodie Est Wm.	694 Sherbrooke W.	2me Cl.	2800 00
" 21	927 R.	694	Sherbrooke W.	1701-5.	St. Andrew.	Laing J. N.	512 "	"	600 00
" 21	928 R.	512	"	1462.	St. Georges.	Drummond J.	90 Bourget.	"	121 00
" 21	929 N.	90	Bourget.	2004	St. Henri.	Bédard Made. N.	357 Sherbrooke E.	3me Cl.	800 00
" 21	930 R.	259	St. Hubert.	819 p. 15.	LaFontaine.	Dupuy Mde Ls.	Dominion Sq.	"	5000 00
" 21	931 R.		Dominion Sq.	1489.	St. Georges.	Windson Hotel Co.	350 Duluth.	"	50 00
" 21	932 R.	346	Duluth.	15-109.	St. J. Bte.	Frappier F. L.	Ste. Geneviève Ave.	"	125 00
" 21	933 N.	524	Centre.	2610.	St. Gabriel.	Charest J. A.	242 Bleury.	"	250 00
" 22	934 N.	Bleury & Dorchester		p 501.	St. Lawrence.	College Ste. Marie.	1449 Fabre.	"	75 00
" 22	935 N.		Marquette.	179.	St. Denis.	Gasoi S.	15 Couvent.	"	250 00
" 22	936 R.	97	Turgeon.	1994.	St. Henri.	Lanctot L.	715 Ave des Pins.	"	300 00
" 22	937 N.		Joliette.	23-277.	Hochelaga.	Sellois H.	272 Mountain.	"	1200 00
" 22	938 R.	39	Crescent.	1535.	St. Andrew.	Hickson Lady.	207 St. Jacques.	2me Cl.	800 00
" 22	939 R.	9ème	Ave Rosemont.	p 172.	Ste. Marie.	Major H.	4076 Papineau.	3me Cl.	1200 00
" 22	940 N.		Marquette.	3-94.	St. Denis.	Wiseman Saul.	6418 Brebeuf.	"	4000 00
" 22	941 N.		Brebeuf.	763.	Papineau.	Faust F. W.	1550 St. Catherine E.	"	455 00
" 22	942 N.	746	Sherbrooke E.	p 157.	St. Georges.	Herm Shee Chee.	7 Burnside Place.	"	2000 00
" 22	943 R.	7	Burnside Place.	1284.	St. André.	Dumont P. J. & Cie.	2207 St. André.	"	125 00
" 25	944 N.			333-34.					100 00
" 25	945 N.								42 00
" 25	946 N.								5000 00
" 25	947 R.	550	Stadacona.	22-45.	Hochelaga.	Choquette A.	170 Bourbonnière.	"	1200 00
" 25	948 R.	377	Parc LaFontaine.	6-67-7.	Duvernay.	Brouillette E.	St-Henri Mascouche.	"	2000 00
" 25	949 N.		Hotel de Ville.	299-77.	St. Louis.	Gray Mrs C. M.	Metcalfé Appart'mt.	"	5000 00
" 25	950 N.		Richmond.	433.	St. Joseph.	Trottier Juo.	Richmonh.	"	3500 00
" 25	951 N.	rear 469	Plessis.	1017.	Papineau.	Groulx Succ. B.	469 Plessis.	"	1500 00
" 25	952 R.		Fullum.	1470.	St. Mary.	Sœurs Bon Pasteur.	Fullum.	2me Cl.	2000 00
" 25	953 N.		Brebeuf.	329-219.	St. Denis.	Sauvé Louis.	373 Letourneau.	3me Cl.	3000 00
" 25	954 N.			329-249.		"	"		3500 00
" 25	955 N.			41.	Duvernay.	Gravel A.	125 Brebeuf.	"	7000 00
" 25	956 N.	533	Beaudry.	1061.	LaFontaine.	Primeau J. L.	537a Beaupréy.	"	5000 00
" 25	957 N.	Sanguenet & Pl. St. Louis.		900-33.	St. Louis.	Préfontaine Made R.	374 Sherbrooke E.	"	1200 00
" 25	958 N.	735	St. Catherine W.	1686.	St. Andrew.	Southam Limited.	Alexander.	2me Cl.	1200 00
" 25	959 N.	Beauleau et Labelle.		7-888.	St. Denis.	Christin Mde M. L.	7 Lalonde.	3me Cl.	3500 00
" 26	960 N.		Brebeuf.	121-329.		Perron Jos.	295 Brebeuf.	"	6900 00
" 26	961 N.		Boyer.	488-317.		Angellis R.	2179 Boyer.	"	4000 00
" 26	962 R.	2939	St. André.	60b.		Com. Egols St. Edouard.	2939 S'. André.	"	30000 00
" 26	963 N.	St-Denis	is & Beaubien.	8-275.		"	"	2me Cl.	20000 00
" 26	964 N.	Cowan & Beaubien.		8-275.				"	75 00
" 26	965 N.	1079	Dufferin.	14.				"	10 00
" 26	966 R.	2212	Labelle.	770.				"	31 00
" 26	967 R.	401	Lartigue.	760.	Papineau.	McGuire P.	2012 Labelle.	"	60 00
" 26	968 R.	236	Carrière.	259.	St. Denis.	Guthrie Nap.	401 Lartigue.	"	10000 00
" 26	969 N.	40	Westmount Ave.	168.	Mount Royal.	Martineau Ls.	286 Carrière.	"	250 00
" 26	970 N.		Champlain.	p 81.	St. Denis.	Cochran R. N.	234 Craig.	2me Cl.	250 00
" 26	971 N.			p 51.		Cohen Moës.	26 Ontario E.	3me Cl.	2'00 00
" 26	972 R.	288	Couture.	p 505.	Papineau.	Coplans Saul.	26 ".	"	900 00
" 26	973 N.	2607	St. Hubert.	7-642.	St. Denis.	Dufort Jos.	288 DeLorimier.	"	3500 00
" 26	974 N.	geo. Etien Cartier		1721-8.	St. Henri.	Larose & Larose.	"	"	300 00
" 26	975 N.		St. Alfred.	2630-154.	St. Denis.	Crisson D.	187 Bourbonnière.	"	300 00
" 26	976 N.		Berri.	2615-57-58.		Tardif R.	St. Alfred.	"	250 00
" 26	977 N.			2615-57-58.		Made A. Valois.	197 Berri.	"	250 00
" 26	978 N.	Sherbrooke Church &	p 169.	St. Lawrence.	Montreal Technic School.	197 "	"	"	387000 00
" 26	979 R.	1721	Dufferin.	5-275.	St. Denis.	W. Bouchard.	32 Street Ry. Bldg.	1re Cl.	300 00
" 26	980 N.		Davidson.	p 445.	Hochelaga.	Servant Ant.	1724 Dufferin.	3me Cl.	3000 00
" 26	981 N.		Rozel.	3399-39-40.	St. Gabriel.	Taylor P. M.	3 Wurtele.	"	2500 00
" 26	982 N.			" " "			334 Charlevoix.	"	2500 00
" 26	983 N.			" " "			"	"	2500 00
" 26	984 N.			" " "			"	"	2500 00

\* N.—Nouveaux édifices.—New buildings  
R.—Réparations.—Alterations.

ALEX. DÉCARIE.  
Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector